

«Ветхий Завет»

Книга пророка Исаии

1

¹ Видение Исаии, сына Амосова, которое он видел о Иудее и Иерусалиме, во дни Озии, Иоафама, Ахаза, Езекии - царей Иудейских.

² Слушайте, небеса, и внимай, земля, потому что Господь говорит: Я воспитал и возвысил сыновей, а они возмутились против Меня.

³ Вол знает владетеля своего, и осел - ясли господина своего; а Израиль не знает [Меня], народ Мой не разумеет.

⁴ Увы, народ грешный, народ обремененный беззакониями, племя злодеев, сыны погибельные! Оставили Господа, презрели Святаго Израилева, - повернулись назад.

⁵ Во что вас бить еще, продолжающие свое упорство? Вся голова в язвах, и все сердце исчахло.

⁶ От подошвы ноги до темени головы нет у него здорового места: язвы, пятна, гноящиеся раны, неочищенные и необвязанные и не смягченные елеем.

⁷ Земля ваша опустошена; города ваши сожжены огнем; поля ваши в ваших глазах съедают чужие; все опустело, как после разорения чужими.

⁸ И осталась дочь Сиона, как шатер в винограднике, как шалаш в огороде, как осажденный город.

⁹ Если бы Господь Саваоф не оставил нам небольшого остатка, то мы были бы то же, что Содом, уподобились бы Гоморре.

¹⁰ Слушайте слово Господне, князья Содомские; внимай закону Бога нашего, народ Гоморрский!

¹¹ К чему Мне множество жертв ваших? говорит Господь. Я пресыщен всесожжениями овнов и туком откормленного скота, и крови тельцов и агнцев и козлов не хочу.

¹² Когда вы приходите являться пред лице Мое, кто требует от вас, чтобы вы топтали двory Мои?

¹³ Не носите больше даров тщетных: курение отвратительно для Меня; новомесячий и суббот, праздничных собраний не могу терпеть: беззаконие - и празднование!

¹⁴ Новомесячия ваши и праздники ваши ненавидит душа Моя: они бремя для Меня; Мне тяжело нести их.

¹⁵ И когда вы простираете руки ваши, Я закрываю от вас очи Мои; и когда вы умножаете моления ваши, Я не слышу: ваши руки полны крови.

¹⁶ Омойтесь, очиститесь; удалите злые деяния ваши от очей Моих; перестаньте делать зло;

¹⁷ научитесь делать добро, ищите правды, спасайте угнетенного, защищайте сироту, вступайтесь за вдову.

¹⁸ Тогда придите - и рассудим, говорит Господь. Если будут грехи ваши, как багряное, - как снег убелю; если будут красны, как пурпур, - как волну убелю.

¹⁹ Если захотите и послушаетесь, то будете вкушать блага земли;

²⁰ если же отречетесь и будете упорствовать, то меч пожрет вас: ибо уста Господни говорят.

²¹ Как сделалась блудницею верная столица, исполненная правосудия! Правда обитала в ней, а теперь - убийцы.

²² Серебро твое стало изгарью, вино твое испорчено водою;

²³ князья твои - законопреступники и сообщники воров; все они любят подарки и гоняются за мздою; не защищают сироты, и дело вдовы не доходит до них.

²⁴ Посему говорит Господь, Господь Саваоф, Сильный Израилев: о, удовлетворю Я Себя над противниками Моими и отмщу врагам Моим!

²⁵ И обращу на тебя руку Мою и, как в щелочи, очищу с тебя примесь, и отделю от тебя

все свинцовое;

²⁶ и опять буду поставлять тебе судей, как прежде, и советников, как вначале; тогда будут говорить о тебе: "город правды, столица верная".

²⁷ Сион спасется правосудием, и обратившиеся *сыны* его - правдою;

²⁸ всем же отступникам и грешникам - погибель, и оставившие Господа истребятся.

²⁹ Они будут постыжены за дубравы, которые столь вожделенны для вас, и посрамлены за сады, которые вы избрали себе;

³⁰ ибо вы будете, как дуб, *которого* лист опал, и как сад, в котором нет воды.

³¹ И сильный будет отрешем, и дело его - искрою; и будут гореть вместе, - и никто не потушит.

2

¹ Слово, которое было в видении к Исаии, сыну Амосову, о Иудее и Иерусалиме.

² И будет в последние дни, гора дома Господня будет поставлена во главу гор и возвысится над холмами, и потекут к ней все народы.

³ И пойдут многие народы и скажут: придите, и взойдем на гору Господню, в дом Бога Иаковлева, и научит Он нас Своим путям и будем ходить по стезям Его; ибо от Сиона выйдет закон, и слово Господне - из Иерусалима.

⁴ И будет Он судить народы, и обличит многие племена; и перекуют мечи свои на орала, и копья свои - на серпы: не поднимет народ на народ меча, и не будут более учиться воевать.

⁵ О, дом Иакова! Придите, и будем ходить во свете Господнем.

⁶ Но Ты отринул народ Твой, дом Иакова, потому что они многое переняли от востока: и чародеи у *них*, как у Филистимлян, и с сынами чужих они в общении.

⁷ И наполнилась земля его серебром и золотом, и нет числа сокровищам его; и наполнилась земля его конями, и нет числа колесницам его;

⁸ и наполнилась земля его идолами: они поклоняются делу рук своих, тому, что сделали персты их.

⁹ И преклонился человек, и унизился муж, - и Ты не простишь их.

¹⁰ Иди в скалу и сокройся в землю от страха Господа и от славы величия Его.

¹¹ Поникнут гордые взгляды человека, и высокое людское унижится; и один Господь будет высок в тот день.

¹² Ибо *грядет* день Господа Саваофа на все гордое и высокомерное и на все превознесенное, - и оно будет унижено, -

¹³ и на все кедры Ливанские, высокие и превозносящиеся, и на все дубы Васанские,

¹⁴ и на все высокие горы, и на все возвышающиеся холмы,

¹⁵ и на всякую высокую башню, и на всякую крепкую стену,

¹⁶ и на все корабли Фарсисские, и на все вожделенные украшения их.

¹⁷ И падет величие человеческое, и высокое людское унижится; и один Господь будет высок в тот день,

¹⁸ и идолы совсем исчезнут.

¹⁹ И войдут *люди* в расселины скал и в пропасти земли от страха Господа и от славы величия Его, когда Он восстанет сокрушить землю.

²⁰ В тот день человек бросит кротам и летучим мышам серебряных своих идолов и золотых своих идолов, которых сделал себе для поклонения им,

²¹ чтобы войти в ущелья скал и в расселины гор от страха Господа и от славы величия Его, когда Он восстанет сокрушить землю.

²² Перестаньте вы надеяться на человека, которого дыхание в ноздрях его, ибо что он значит?

3

¹ Вот, Господь, Господь Саваоф, отнимет у Иерусалима и у Иуды посох и трость, всякое подкрепление хлебом и всякое подкрепление водою,
² храброго вождя и воина, судью и пророка, и прозорливца и старца,
³ пятидесятника и вельможу и советника, и мудрого художника и искусного в слове.
⁴ И дам им отроков в начальники, и дети будут господствовать над ними.
⁵ И в народе один будет угнетаем другим, и каждый - ближним своим; юноша будет нагло превозноситься над старцем, и простолюдин над вельможею.
⁶ Тогда ухватится человек за брата своего, в семействе отца своего, *и скажет*: у тебя *есть* одежда, будь нашим вождем, и да будут эти развалины под рукою твоюю.
⁷ А *он* с клятвою скажет: не могу исцелить *ран общества*; и в моем доме нет ни хлеба, ни одежды; не делайте меня вождем народа.
⁸ Так рушился Иерусалим, и пал Иуда, потому что язык их и дела их - против Господа, оскорбительны для очей славы Его.
⁹ Выражение лиц их свидетельствует против них, и о грехе своем они рассказывают открыто, как Содомляне, не скрывают: горе душе их! ибо сами на себя навлекают зло.
¹⁰ Скажите праведнику, что благо *ему*, ибо он будет вкушать плоды дел своих;
¹¹ а беззаконнику - горе, ибо будет ему возмездие за *дела* рук его.
¹² Притеснители народа Моего - дети, и женщины господствуют над ним. Народ Мой! вожди твои вводят тебя в заблуждение и путь стезей твоих испортили.
¹³ Восстал Господь на суд - и стоит, чтобы судить народы.
¹⁴ Господь вступает в суд со старейшинами народа Своего и с князьями его: вы опустошили виноградник; награбленное у бедного - в ваших домах;
¹⁵ что вы тесните народ Мой и угнетаете бедных? говорит Господь, Господь Саваоф.
¹⁶ И сказал Господь: за то, что дочери Сиона надменны и ходят, подняв шею и обольщая взорами, и выступают величавою поступью и гремят цепочками на ногах, -
¹⁷ оголит Господь темя дочерей Сиона и обнажит Господь срамоту их;
¹⁸ в тот день отнимет Господь красивые цепочки на ногах и звездочки, и луночки,
¹⁹ серьги, и ожерелья, и опахала, увясла и запястья, и пояса, и сосудцы с духами, и привески волшебные,
²⁰ перстни и кольца в носу,
²¹ верхнюю одежду и нижнюю, и платки, и кошельки,
²² светлые тонкие епанчи и повязки, и покрывала.
²³ И будет вместо благовония зловоние, и вместо пояса будет веревка, и вместо завитых волос - плешь, и вместо широкой епанчи - узкое вретисце, вместо красоты - клеймо.
²⁴ Мужья твои падут от меча, и храбрые твои - на войне.
²⁵ И будут воздыхать и плакать ворота *столицы*, и будет она сидеть на земле опустошенная.

4

¹ И ухватятся семь женщин за одного мужчину в тот день, и скажут: "свой хлеб будем есть и свою одежду будем носить, только пусть будем называться твоим именем, - сними с нас позор".
² В тот день отрасль Господа явится в красоте и чести, и плод земли - в величии и славе, для уцелевших *сынов* Израиля.
³ Тогда оставшиеся на Сионе и уцелевшие в Иерусалиме будут именоваться святыми, все вписанные в книгу для житья в Иерусалиме,

⁴ когда Господь омоет скверну дочерей Сиона и очистит кровь Иерусалима из среды его духом суда и духом огня.

⁵ И сотворит Господь над всяким местом горы Сиона и над собраниями ее облако и дым во время дня и блистание пылающего огня во время ночи; ибо над всем чтимым будет покров.

⁶ И будет шатер для осенения днем от зноя и для убежища и защиты от непогод и дождя.

5

¹ Воспою Возлюбленному моему песнь Возлюбленного моего о винограднике Его. У Возлюбленного моего был виноградник на вершине утучненной горы,

² и Он обнес его оградой, и очистил его от камней, и насадил в нем отборные виноградные лозы, и построил башню посреди его, и выкопал в нем точило, и ожидал, что он принесет добрые грозды, а он принес дикие ягоды.

³ И ныне, жители Иерусалима и мужи Иуды, рассудите Меня с виноградником Моим.

⁴ Что еще надлежало бы сделать для виноградника Моего, чего Я не сделал ему? Почему, когда Я ожидал, что он принесет добрые грозды, он принес дикие ягоды?

⁵ Итак Я скажу вам, что сделаю с виноградником Моим: отниму у него ограду, и будет он опустошаем; разрушу стены его, и будет попираем,

⁶ и оставлю его в запустении: не будут ни обрезать, ни вскапывать его, - и зарастет он тернами и волчцами, и повелю облакам не проливать на него дождя.

⁷ Виноградник Господа Саваофа есть дом Израилев, и мужи Иуды - любимое насаждение Его. И ждал Он правосудия, но вот - кровопролитие; *ждал* правды, и вот - вопль.

⁸ Горе вам, прибавляющие дом к дому, присоединяющие поле к полю, так что *другим* не остается места, как будто вы одни поселены на земле.

⁹ В уши мои *сказал* Господь Саваоф: многочисленные дома эти будут пусты, большие и красивые - без жителей;

¹⁰ десять участков в винограднике дадут один бат, и хомер посеянного зерна едва принесет ефу.

¹¹ Горе тем, которые с раннего утра ищут сикеры и до позднего вечера разгорячают себя вином;

¹² и цитра и гусли, тимпан и свирель и вино на пиршествах их; а на дела Господа они не взирают и о деяниях рук Его не помышляют.

¹³ За то народ мой пойдет в плен непредвиденно, и вельможи его будут голодать, и богачи его будут томиться жаждою.

¹⁴ За то преисподняя расширилась и без меры раскрыла пасть свою: и сойдет *туда* слава их и богатство их, и шум их и *все*, что веселит их.

¹⁵ И преклонится человек, и смирится муж, и глаза гордых поникнут;

¹⁶ а Господь Саваоф превознесется в суде, и Бог Святый явит святость Свою в правде.

¹⁷ И будут пастись овцы по своей воле, и чужие будут питаться оставленными жирными пажитями богатых.

¹⁸ Горе тем, которые влекут на себя беззаконие вервями суетности, и грех - как бы ремнями колесничными;

¹⁹ которые говорят: "пусть Он поспешит и ускорит дело Свое, чтобы мы видели, и пусть приблизится и придет в исполнение совет Святаго Израилева, чтобы мы узнали!"

²⁰ Горе тем, которые зло называют добром, и добро - злом, тьму почитают светом, и свет - тьмою, горькое почитают сладким, и сладкое - горьким!

²¹ Горе тем, которые мудры в своих глазах и разумны пред самими собою!

²² Горе тем, которые храбры пить вино и сильны готовить крепкий напиток,

²³ которые за подарки оправдывают виновного и правых лишают законного!

²⁴ За то, как огонь съедает солому, и пламя истребляет сено, так истлеет корень их, и цвет их разнесется, как прах; потому что они отвергли закон Господа Саваофа и презрели слово Святаго Израилева.

²⁵ За то возгорится гнев Господа на народ Его, и прострет Он руку Свою на него и поразит его, так что содрогнутся горы, и трупы их будут как помет на улицах. И при всем этом гнев Его не отвратится, и рука Его еще будет простерта.

²⁶ И поднимет знамя народам дальним, и даст знак живущему на краю земли, - и вот, он легко и скоро придет;

²⁷ не будет у него ни усталого, ни изнемогающего; ни один не задремлет и не заснет, и не снимется пояс с чресл его, и не разорвется ремень у обуви его;

²⁸ стрелы его заострены, и все луки его натянуты; копыта коней его подобны кремню, и колеса его - как вихрь;

²⁹ рев его - как рев львицы; он рыкает подобно скимнам, и заревет, и схватит добычу и унесет, и никто не отнимет.

³⁰ И заревет на него в тот день как бы рев *разъяренного* моря; и взглянет он на землю, и вот - тьма, горе, и свет померк в облаках.

6

¹ В год смерти царя Озии видел я Господа, сидящего на престоле высоком и превознесенном, и края риз Его наполняли весь храм.

² Вокруг Него стояли Серафимы; у каждого из них по шести крыл: двумя закрывал каждый лице свое, и двумя закрывал ноги свои, и двумя летал.

³ И зывали они друг ко другу и говорили: Свят, Свят, Свят Господь Саваоф! вся земля полна славы Его!

⁴ И поколебались верхи врат от гласа восклицающих, и дом наполнился курениями.

⁵ И сказал я: горе мне! погиб я! ибо я человек с нечистыми устами, и живу среди народа также с нечистыми устами, - и глаза мои видели Царя, Господа Саваофа.

⁶ Тогда прилетел ко мне один из Серафимов, и в руке у него горящий уголь, который он взял клещами с жертвенника,

⁷ и коснулся уст моих и сказал: вот, это коснулось уст твоих, и беззаконие твое удалено от тебя, и грех твой очищен.

⁸ И услышал я голос Господа, говорящего: кого Мне послать? и кто пойдет для Нас? И я сказал: вот я, пошли меня.

⁹ И сказал Он: пойди и скажи этому народу: слухом услышите - и не уразумеете, и глазами смотреть будете - и не увидите.

¹⁰ Ибо огрубело сердце народа сего, и ушами с трудом слышат, и очи свои сомкнули, да не узрят очами, и не услышат ушами, и не уразумеют сердцем, и не обратятся, чтобы Я исцелил их.

¹¹ И сказал я: надолго ли, Господи? Он сказал: доколе не опустеют города, и останутся без жителей, и дома без людей, и доколе земля эта совсем не опустеет.

¹² И удалит Господь людей, и великое запустение будет на этой земле.

¹³ И если еще останется десятая часть на ней и возвратится, и она опять будет разорена; *но* как от теревинфа и как от дуба, когда они и срублены, *остается* корень их, так святое семя *будет* корнем ее.

- ¹ И было во дни Ахаза, сына Иоафамова, сына Озии, царя Иудейского, Рецин, царь Сирийский, и факей, сын Ремалиин, царь Израильский, пошли против Иерусалима, чтобы завоевать его, но не могли завоевать.
- ² И было возвещено дому Давидову и сказано: Сирияне расположились в земле Ефремовой; и всколебалось сердце его и сердце народа его, как колеблются от ветра дерева в лесу.
- ³ И сказал Господь Исаии: выйди ты и сын твой Шеар-ясув навстречу Ахазу, к концу водопровода верхнего пруда, на дорогу к полю белильничьему,
- ⁴ и скажи ему: наблюдай и будь спокоен; не страшись и да не унывает сердце твое от двух концов этих дымящихся головней, от разгоревшегося гнева Рецина и Сириян и сына Ремалиина.
- ⁵ Сирия, Ефрем и сын Ремалиин умышляют против тебя зло, говоря:
- ⁶ пойдем на Иудею и возмутим ее, и овладеем ею и поставим в ней царем сына Тавеилова.
- ⁷ Но Господь Бог так говорит: это не состоится и не сбудется;
- ⁸ ибо глава Сирии - Дамаск, и глава Дамаска - Рецин; а чрез шестьдесят пять лет Ефрем перестанет быть народом;
- ⁹ и глава Ефрема - Самария, и глава Самарии - сын Ремалиин. Если вы не верите, то потому, что вы не удостоверены.
- ¹⁰ И продолжал Господь говорить к Ахазу, и сказал:
- ¹¹ проси себе знамения у Господа Бога твоего: проси или в глубине, или на высоте.
- ¹² И сказал Ахаз: не буду просить и не буду искушать Господа.
- ¹³ Тогда сказал *Исаия*: слушайте же, дом Давидов! разве мало для вас затруднять людей, что вы хотите затруднять и Бога моего?
- ¹⁴ Итак Сам Господь даст вам знамение: се, Дева во чреве примет и родит Сына, и нарекут имя Ему: Еммануил.
- ¹⁵ Он будет питаться молоком и медом, доколе не будет разуметь отвергать худое и избирать доброе;
- ¹⁶ ибо прежде нежели этот младенец будет разуметь отвергать худое и избирать доброе, земля та, которой ты страшишься, будет оставлена обоими царями ее.
- ¹⁷ Но наведет Господь на тебя и на народ твой и на дом отца твоего дни, какие не приходили со времени отпадения Ефрема от Иуды, наведет царя Ассирийского.
- ¹⁸ И будет в тот день: даст знак Господь мухе, которая при устье реки Египетской, и пчеле, которая в земле Ассирийской, -
- ¹⁹ и прилетят и усядутся все они по долинам опустелым и по расселинам скал, и по всем колючим кустарникам, и по всем деревьям.
- ²⁰ В тот день обреет Господь бритвою, нанятою по ту сторону реки, царем Ассирийским, голову и волосы на ногах, и даже отнимет бороду.
- ²¹ И будет в тот день: кто будет содержать корову и двух овец,
- ²² по избытию молока, которое они дадут, будет есть масло; маслом и медом будут питаться все, оставшиеся в этой земле.
- ²³ И будет в тот день: на всяком месте, где росла тысяча виноградных лоз на тысячу сребренников, будет терновник и колючий кустарник.
- ²⁴ Со стрелами и луками будут ходить туда, ибо вся земля будет терновником и колючим кустарником.
- ²⁵ И ни на одну из гор, которые расчищались бороздниками, не пойдешь, боясь терновника и колючего кустарника: туда будут выгонять волов, и мелкий скот будет топтать их.

8

- ¹ И сказал мне Господь: возьми себе большой свиток и начертай на нем человеческим письмом: Магер-шелал-хаш-баз.
- ² И я взял себе верных свидетелей: Урию священника и Захарию, сына Варахиина, -
- ³ и приступил я к пророчице, и она зачала и родила сына. И сказал мне Господь: нареки ему имя: Магер-шелал-хаш-баз,
- ⁴ ибо прежде нежели дитя будет уметь выговорить: отец мой, мать моя, - богатства Дамаска и добычи Самарийские понесут перед царем Ассирийским.
- ⁵ И продолжал Господь говорить ко мне и сказал еще:
- ⁶ за то, что этот народ пренебрегает водами Силоама, текущими тихо, и восхищается Рецином и сыном Ремалииным,
- ⁷ наведет на него Господь воды реки бурные и большие - царя Ассирийского со всею славою его; и поднимется она во всех протоках своих и выступит из всех берегов своих;
- ⁸ и пойдет по Иудее, наводнит ее и высоко поднимется - дойдет до шеи; и распростертые крыльев ее будет во всю широту земли Твоей, Еммануил!
- ⁹ Враждуйте, народы, но трепещите, и внимайте, все отдаленные земли! Вооружайтесь, но трепещите; вооружайтесь, но трепещите!
- ¹⁰ Замышляйте замыслы, но они рушатся; говорите слово, но оно не состоится: ибо с нами Бог!
- ¹¹ Ибо так говорил мне Господь, *держа на мне* крепкую руку и внушая мне не ходить путем сего народа, и сказал:
- ¹² "Не называйте заговором всего того, что народ сей называет заговором; и не бойтесь того, чего он боится, и не страшитесь.
- ¹³ Господа Саваофа - Его чтите свято, и Он - страх ваш, и Он - трепет ваш!
- ¹⁴ И будет Он освящением и камнем преткновения, и скалою соблазна для обоих домов Израиля, петлею и сетью для жителей Иерусалима.
- ¹⁵ И многие из них преткнутся и упадут, и разобьются, и запутаются в сети, и будут уловлены.
- ¹⁶ Завяжи свидетельство, и запечатай откровение при учениках Моих".
- ¹⁷ Итак я надеюсь на Господа, сокрывшего лице Свое от дома Иаковлева, и уповаю на Него.
- ¹⁸ Вот я и дети, которых дал мне Господь, как указания и предзнаменования в Израиле от Господа Саваофа, живущего на горе Сионе.
- ¹⁹ И когда скажут вам: обратитесь к вызывателям умерших и к чародеям, к шептунам и чревовещателям, - тогда отвечайте: не должен ли народ обращаться к своему Богу? спрашивают ли мертвых о живых?
- ²⁰ *Обращайтесь* к закону и откровению. Если они не говорят, как это слово, то нет в них света.
- ²¹ И будут они бродить по земле, жестоко угнетенные и голодные; и во время голода будут злиться, хулить царя своего и Бога своего.
- ²² И взглянут вверх, и посмотрят на землю; и вот - горе и мрак, густая тьма, и будут повержены во тьму. Но не всегда будет мрак там, где теперь он сгустел.

9

- ¹ Препрежнее время умалило землю Завулонову и землю Неффалимову; но последующее возвеличит приморский путь, Заиорданскую страну, Галилею языческую.
- ² Народ, ходящий во тьме, увидит свет великий; на живущих в стране тени смертной свет воссияет.

- ³ Ты умножишь народ, увеличишь радость его. Он будет веселиться пред Тобою, как веселятся во время жатвы, как радуются при разделе добычи.
- ⁴ Ибо ярмо, тяготившее его, и жезл, поражавший его, и трость притеснителя его Ты сокрушишь, как в день Мадиама.
- ⁵ Ибо всякая обувь воина во время брани и одежда, обогрелая кровью, будут отданы на сожжение, в пищу огню.
- ⁶ Ибо младенец родился нам - Сын дан нам; владычество на раменах Его, и нарекут имя Ему: Чудный, Советник, Бог крепкий, Отец вечности, Князь мира.
- ⁷ Умножению владычества Его и мира нет предела на престоле Давида и в царстве его, чтобы Ему утвердить его и укрепить его судом и правдою отныне и до века. Ревность Господа Саваофа соделает это.
- ⁸ Слово посылает Господь на Иакова, и оно нисходит на Израиля,
- ⁹ чтобы знал весь народ, Ефрем и жители Самарии, которые с гордостью и надменным сердцем говорят:
- ¹⁰ кирпичи пали - построим из тесаного камня; сикоморы вырублены - заменим их кедами.
- ¹¹ И воздвигнет Господь против него врагов Рецина, и неприятелей его вооружит:
- ¹² Сириян с востока, а Филистимлян с запада; и будут они пожирать Израиля полным ртом. При всем этом не отвратится гнев Его, и рука Его еще простерта.
- ¹³ Но народ не обращается к Блющему его, и к Господу Саваофу не прибегает.
- ¹⁴ И отсечет Господь у Израиля голову и хвост, пальму и трость, в один день:
- ¹⁵ старец и знатный, - это голова; а пророк-лжеучитель есть хвост.
- ¹⁶ И вожди сего народа введут его в заблуждение, и водимые ими погибнут.
- ¹⁷ Поэтому о юношах его не порадует Господь, и сирот его и вдов его не помилует: ибо все они - лицемеры и злодеи, и уста всех говорят нечестиво. При всем этом не отвратится гнев Его, и рука Его еще простерта.
- ¹⁸ Ибо беззаконие, как огонь, разгорелось, пожирает терновник и колючий кустарник и пылает в чащах леса, и поднимаются столбы дыма.
- ¹⁹ Ярость Господа Саваофа опалит землю, и народ сделается как бы пищею огня; не пощадит человек брата своего.
- ²⁰ И будут резать по правую сторону, и останутся голодные; и будут есть по левую, и не будут сыты; каждый будет пожирать плоть мышцы своей:
- ²¹ Манассия - Ефрема, и Ефрем - Манассию, оба вместе - Иуду. При всем этом не отвратится гнев Его, и рука Его еще простерта.

10

- ¹ Горе тем, которые постановляют несправедливые законы и пишут жестокие решения,
- ² чтобы устранить бедных от правосудия и похитить права у малосильных из народа Моего, чтобы вдов сделать добычею своею и ограбить сирот.
- ³ И что вы будете делать в день посещения, когда придет гибель издалека? К кому прибегнете за помощью? И где оставите богатство ваше?
- ⁴ Без Меня согнутся между узниками и падут между убитыми. При всем этом не отвратится гнев Его, и рука Его еще простерта.
- ⁵ О, Ассур, жезл гнева Моего! и бич в руке его - Мое негодование!
- ⁶ Я пошлю его против народа нечестивого и против народа гнева Моего, дам ему повеление ограбить грабежом и добыть добычу и попить его, как грязь на улицах.
- ⁷ Но он не так подумает и не так помыслит сердце его; у него будет на сердце - разорить и истребить немало народов.

- ⁸ Ибо он скажет: "не все ли цари князья мои?"
- ⁹ Халне не то же ли, что Кархемис? Емаф не то же ли, что Арпад? Самария не то же ли, что Дамаск?
- ¹⁰ Так как рука моя овладела царствами идольскими, в которых кумиров более, нежели в Иерусалиме и Самарии, -
- ¹¹ то не сделаю ли того же с Иерусалимом и изваяниями его, что сделал с Самариею и идолами ее?"
- ¹² И будет, когда Господь совершит все Свое дело на горе Сионе и в Иерусалиме, скажет: посмотрю на успех надменного сердца царя Ассирийского и на тщеславие высоко поднятых глаз его.
- ¹³ Он говорит: "силою руки моей и моею мудростью я сделал это, потому что я умен: и переставляю пределы народов, и расхищаю сокровища их, и низвергаю с престолов, как исполин;
- ¹⁴ и рука моя захватила богатство народов, как гнезда; и как забирают оставленные в них яйца, так забрал я всю землю, и никто не пошевелил крылом, и не открыл рта, и не пискнул".
- ¹⁵ Величается ли секира пред тем, кто рубит ею? Пила гордится ли пред тем, кто двигает ее? Как будто жезл восстает против того, кто поднимает его; как будто палка поднимается на того, кто не дерево!
- ¹⁶ За то Господь, Господь Саваоф, пошлет чахлость на тучных его, и между знаменитыми его возжет пламя, как пламя огня.
- ¹⁷ Свет Израиля будет огнем, и Святой его - пламенем, которое сожжет и пожрет терны его и волчцы его в один день;
- ¹⁸ и славный лес его и сад его, от души до тела, истребит; и он будет, как чахлый умирающий.
- ¹⁹ И остаток дерев леса его так будет малочислен, что дитя в состоянии будет сделать опись.
- ²⁰ И будет в тот день: остаток Израиля и спасшиеся из дома Иакова не будут более полагаться на того, кто поразил их, но возложат упование на Господа, Святаго Израилева, чистосердечно.
- ²¹ Остаток обратится, остаток Иакова - к Богу сильному.
- ²² Ибо, хотя бы народа у тебя, Израиль, *было* столько, сколько песку морского, только остаток его обратится; истребление определено изобилующею правдою;
- ²³ ибо определенное истребление совершит Господь, Господь Саваоф, во всей земле.
- ²⁴ Посему так говорит Господь, Господь Саваоф: народ Мой, живущий на Сионе! не бойся Ассура. Он поразит тебя жезлом и трость свою поднимет на тебя, как Египет.
- ²⁵ Еще немного, очень немного, и пройдет Мое негодование, и ярость Моя *обратится* на истребление их.
- ²⁶ И поднимет Господь Саваоф бич на него, как во время поражения Мадиама у скалы Орива, или как *простер* на море жезл, и поднимет его, как на Египет.
- ²⁷ И будет в тот день: снимется с рамен твоих бремя его, и ярмо его - с шеи твоей; и распадется ярмо от тука. ²⁸ Он идет на Аиаф, проходит Мигрон, в Михмаса складывает свои запасы.
- ²⁹ Проходят теснины; в Геве ночлег их; Рама трясется; Гива Саулова разбежалась.
- ³⁰ Вой голосом твоим, дочь Галима; пусть услышит тебя Лаис, бедный Анафоф!
- ³¹ Мадмена разбежалась, жители Гевима спешат уходить.
- ³² Еще день простоит он в Нове; грозит рукою своею горе Сиону, холму Иерусалимскому.
- ³³ Вот, Господь, Господь Саваоф, страшною силою сорвет ветви дерев, и величающиеся ростом будут срублены, высокие - повержены на землю.
- ³⁴ И посечет чашу леса железом, и Ливан падет от Всемогущего.

11

- ¹ И произойдет отрасль от корня Иессеева, и ветвь произрастет от корня его;
² и почиет на нем Дух Господень, дух премудрости и разума, дух совета и крепости, дух ведения и благочестия;
³ и страхом Господним исполнится, и будет судить не по взгляду очей Своих и не по слуху ушей Своих решать дела.
⁴ Он будет судить бедных по правде, и дела страдальцев земли решать по истине; и жезлом уст Своих поразит землю, и духом уст Своих убьет нечестивого.
⁵ И будет препоясанием чресл Его правда, и препоясанием бедр Его - истина.
⁶ Тогда волк будет жить вместе с ягненком, и барс будет лежать вместе с козленком; и теленок, и молодой лев, и вол будут вместе, и малое дитя будет водить их.
⁷ И корова будет пастись с медведицею, и детеныши их будут лежать вместе, и лев, как вол, будет есть солому.
⁸ И младенец будет играть над норою аспида, и дитя протянет руку свою на гнездо змеи.
⁹ Не будут делать зла и вреда на всей святой горе Моей, ибо земля будет наполнена ведением Господа, как воды наполняют море.
¹⁰ И будет в тот день: к корню Иессееву, который станет, как знамя для народов, обратятся язычники, - и покой его будет слава.
¹¹ И будет в тот день: Господь снова прострет руку Свою, чтобы возвратить Себе остаток народа Своего, какой останется у Ассирия, и в Египте, и в Патросе, и у Хуса, и у Елама, и в Сennaаре, и в Емафе, и на островах моря.
¹² И поднимет знамя язычникам, и соберет изгнанников Израиля, и рассеянных Иудеев созовет от четырех концов земли.
¹³ И прекратится зависть Ефрема, и враждующие против Иуды будут истреблены. Ефрем не будет завидовать Иуде, и Иуда не будет притеснять Ефрема.
¹⁴ И полетят на плеча Филистимлян к западу, ограбят всех детей Востока; на Едома и Моава наложат руку свою, и дети Аммона будут подданными им.
¹⁵ И иссушит Господь залив моря Египетского, и прострет руку Свою на реку в сильном ветре Своем, и разобьет ее на семь ручьев, так что в сандалиях могут переходить ее.
¹⁶ Тогда для остатка народа Его, который останется у Ассирия, будет большая дорога, как это было для Израиля, когда он выходил из земли Египетской.

12

- ¹ И скажешь в тот день: славлю Тебя, Господи; Ты гневался на меня, но отвратил гнев Твой и утешил меня.
² Вот, Бог - спасение мое: уповаю на Него и не боюсь; ибо Господь - сила моя, и пение мое - Господь; и Он был мне во спасение.
³ И в радости будете почерпать воду из источников спасения,
⁴ и скажете в тот день: славьте Господа, призывайте имя Его; возвещайте в народах дела Его; напоминайте, что велико имя Его;
⁵ пойте Господу, ибо Он соделал великое, - да знают это по всей земле.
⁶ Веселись и радуйся, жительница Сиона, ибо велик посреди тебя Святой Израилев.

13

- ¹ Пророчество о Вавилоне, которое изрек Исаия, сын Амосов.
- ² Поднимите знамя на открытой горе, возвысьте голос; махните им рукою, чтобы шли в ворота властелинов.
- ³ Я дал повеление избранным Моим и призвал для *совершения* гнева Моего сильных Моих, торжествующих в величии Моем.
- ⁴ Большой шум на горах, как бы от многолюдного народа, мятежный шум царств и народов, собравшихся вместе: Господь Саваоф обзирает боевое войско.
- ⁵ Идут из отдаленной страны, от края неба, Господь и орудия гнева Его, чтобы сокрушить всю землю.
- ⁶ Рыдайте, ибо день Господа близок, идет как разрушительная сила от Всемогущего.
- ⁷ Оттого руки у всех опустились, и сердце у каждого человека растаяло.
- ⁸ Ужаснулись, судороги и боли схватили их; мучатся, как рождающая, с изумлением смотрят друг на друга, лица у них разгорелись.
- ⁹ Вот, приходит день Господа лютой, с гневом и пылающею яростью, чтобы сделать землю пустынею и истребить с нее грешников ее.
- ¹⁰ Звезды небесные и светила не дают от себя света; солнце меркнет при восходе своем, и луна не сияет светом своим.
- ¹¹ Я накажу мир за зло, и нечестивых - за беззакония их, и положу конец высокоумию гордых, и уничтожу надменность притеснителей;
- ¹² сделаю то, что люди будут дороже чистого золота, и мужи - дороже золота Офирского.
- ¹³ Для сего потрясу небо, и земля сдвинется с места своего от ярости Господа Саваофа, в день пылающего гнева Его.
- ¹⁴ Тогда каждый, как преследуемая серна и как покинутые овцы, обратится к народу своему, и каждый побежит в свою землю.
- ¹⁵ Но кто попадется, будет пронзен, и кого схватят, тот падет от меча.
- ¹⁶ И младенцы их будут разбиты пред глазами их; дома их будут разграблены и жены их обещены.
- ¹⁷ Вот, Я подниму против них Мидян, которые не ценят серебра и не пристрастны к золоту.
- ¹⁸ Луки их сразят юношей и не пощадят плода чрева: глаз их не сжалится над детьми.
- ¹⁹ И Вавилон, краса царств, гордость Халдеев, будет ниспровержен Богом, как Содом и Гоморра,
- ²⁰ не заселится никогда, и в роды родов не будет жителей в нем; не раскинет Аравитянин шатра своего, и пастухи со стадами не будут отдыхать там.
- ²¹ Но будут обитать в нем звери пустыни, и дома наполнятся филинами; и страусы поселятся, и косматые будут скакать там.
- ²² Шакалы будут выть в чертогах их, и гиены - в увеселительных домах.

14

- ¹ Близко время его, и не замедлят дни его, ибо помилует Господь Иакова и снова возлюбит Израиля; и поселит их на земле их, и присоединятся к ним иноземцы и прилепятся к дому Иакова.
- ² И возьмут их народы, и приведут на место их, и дом Израиля усвоит их себе на земле Господней рабами и рабынями, и возьмет в плен пленивших его, и будет господствовать над угнетателями своими.
- ³ И будет в тот день: когда Господь устроит тебя от скорби твоей и от страха и от тяжкого

рабства, которому ты порабощен был,
⁴ ты произнесешь победную песнь на царя Вавилонского и скажешь: как не стало мучителя, пресеклось грабительство!
⁵ Сокрушил Господь жезл нечестивых, скипетр владык,
⁶ поражавший народы в ярости ударами неотвратимыми, во гневе господствовавший над племенами с неудержимым преследованием.
⁷ Вся земля отдыхает, покоится, восклицает от радости;
⁸ и кипарисы радуются о тебе, и кедры ливанские, *говоря*: "с тех пор, как ты заснул, никто не приходит рубить нас".
⁹ Ад преисподний пришел в движение ради тебя, чтобы встретить тебя при входе твоём; пробудил для тебя Рефаимов, всех вождей земли; поднял всех царей языческих с престолов их.
¹⁰ Все они будут говорить тебе: и ты сделался бессильным, как мы! и ты стал подобен нам!
¹¹ В преисподнюю низвержена гордыня твоя со всем шумом твоим; под тобою подстилается червь, и черви - покров твой.
¹² Как упал ты с неба, денница, сын зари! разбился о землю, попиравший народы.
¹³ А говорил в сердце своем: "взойду на небо, выше звезд Божиих вознесу престол мой и сяду на горе в сонме богов, на краю севера;
¹⁴ взойду на высоты облачные, буду подобен Всевышнему".
¹⁵ Но ты низвержен в ад, в глубины преисподней.
¹⁶ Видящие тебя всматриваются в тебя, размышляют о тебе: "тот ли это человек, который колебал землю, потрясал царства,
¹⁷ вселенную сделал пустынею и разрушал города ее, пленников своих не отпускал домой?"
¹⁸ Все цари народов, все лежат с честью, каждый в своей усыпальнице;
¹⁹ а ты повержен вне гробницы своей, как презренная ветвь, как одежда убитых, сраженных мечом, которых опускают в каменные рвы, - ты, как попираемый труп,
²⁰ не соединишься с ними в могиле; ибо ты разорил землю твою, убил народ твой: во веки не помянется племя злодеев.
²¹ Готовьте заклятие сыновьям его за беззаконие отца их, чтобы не восстали и не завладели землею и не наполнили вселенной неприятелями.

²² И восстану на них, говорит Господь Саваоф, и истреблю имя Вавилона и весь остаток, и сына и внука, говорит Господь.
²³ И сделаю его владением ежей и болотом, и вымету его метлою истребительною, говорит Господь Саваоф.
²⁴ С клятвою говорит Господь Саваоф: как Я помыслил, так и будет; как Я определил, так и состоится,
²⁵ чтобы сокрушить Ассира в земле Моей и растоптать его на горах Моих; и спадет с них ярмо его, и снимется бремя его с рамен их.
²⁶ Таково определение, постановленное о всей земле, и вот рука, простертая на все народы,
²⁷ ибо Господь Саваоф определил, и кто может отменить это? рука Его простерта, - и кто отвратит ее?
²⁸ В год смерти царя Ахаза было такое пророческое слово:
²⁹ не радуйся, земля Филистимская, что сокрушен жезл, который поражал тебя, ибо из корня змеиного выйдет аспид, и плодом его будет летучий дракон.
³⁰ Тогда беднейшие будут накормлены, и нищие будут покоиться в безопасности; а твой корень уморю голодом, и он убьет остаток твой.
³¹ Рыдайте, ворота! вой голосом, город! Распадешься ты, вся земля Филистимская, ибо от севера дым идет, и нет отсталого в полчищах их.

³² Что же скажут вестники народа? - То, что Господь утвердил Сион, и в нем найдут убежище бедные из народа Его.

15

¹ Пророчество о Моаве. - Так! ночью будет разорен Ар-Моав и уничтожен; так! ночью будет разорен Кир-Моав и уничтожен!

² Он восходит к Баиту и Дивону, восходит на высоты, чтобы плакать; Моав рыдает над Нево и Медевою; у всех их острижены головы, у всех обриты бороды.

³ На улицах его препоясываются вретисцем; на кровлях его и площадях его все рыдает, утопает в слезах.

⁴ И вопит Есевон и Елеала; голос их слышится до самой Иаацы; за ними и воины Моава рыдают; душа его возмущена в нем.

⁵ Рыдает сердце мое о Моаве; бегут из него к Сигору, до третьей Эглы; восходят на Лухит с плачем; по дороге Хоронаимской поднимают страшный крик;

⁶ потому что воды Нимрима иссякли, луга засохли, трава выгорела, не стало зелени.

⁷ Поэтому они остатки стяжания и, что сбережено ими, переносят за реку Аравийскую.

⁸ Ибо вопль по всем пределам Моава, до Эглаима плач его и до Беэр-Елима плач его;

⁹ потому что воды Димона наполнились кровью, и Я наведу на Димон еще новое - львов на убежавших из Моава и на оставшихся в стране.

16

¹ Посылайте агнцев владетелю земли из Селы в пустыне на гору дочери Сиона;

² ибо блуждающей птице, выброшенной из гнезда, будут подобны дочери Моава у бродов Арнонских.

³ "Составь совет, постанови решение; осени нас среди полудня, как ночью, тенью твоею, укрой изгнанных, не выдай скитающихся.

⁴ Пусть поживут у тебя мои изгнанные Моавитяне; будь им покровом от грабителя: ибо притеснителя не станет, грабеж прекратится, попирающие исчезнут с земли.

⁵ И утвердится престол милостью, и воссядет на нем в истине, в шатре Давидовом, судия, ищущий правды и стремящийся к правосудию".

⁶ "Слыхали мы о гордости Моава, гордости чрезмерной, о надменности его и высокомерии и неистовстве его: неискренна речь его".

⁷ Поэтому возрыдает Моав о Моаве, - все будут рыдать; стенайте о твердых Кирхарешета: они совершенно разрушены.

⁸ Поля Есевонские оскудели, также и виноградник Севамский; властители народов истребили лучшие лозы его, которые достигали до Иазера, расстилались по пустыне; побеги их расширились, переходили за море.

⁹ Посему и я буду плакать о лозе Севамской плачем Иазера, буду обливать тебя слезами моими, Есевон и Елеала; ибо во время собирания винограда твоего и во время жатвы твоей нет более шумной радости.

¹⁰ Исчезло с плодоносной земли веселье и ликование, и в виноградниках не поют, не ликуют; виноградарь не топчет винограда в точилах: Я прекратил ликование.

¹¹ Оттого внутренность моя стонет о Моаве, как гусли, и сердце мое - о Кирхарешете.

¹² Хотя и явится Моав, и будет до утомления *подвизаться* на высотах, и придет к святилищу своему помолиться, но ничто не поможет.

¹³ Вот слово, которое изрек Господь о Моаве издавна.

¹⁴ Ныне же так говорит Господь: чрез три года, считая годами наемничьими, величие

Моава будет унижено со всем великим многолюдством, и остаток *будет* очень малый и незначительный.

17

¹ Пророчество о Дамаске. - Вот, Дамаск исключается из *числа* городов и будет грудую развалин.

² Города Ароерские будут покинуты, - останутся для стад, которые будут отдыхать там, и некому будет пугать их.

³ Не станет твердыни Ефремовой и царства Дамасского с остальной Сириею; с ними будет то же, что со славою сынов Израиля, говорит Господь Саваоф.

⁴ И будет в тот день: умалится слава Иакова, и тучное тело его делается тощим.

⁵ То же будет, что по собрании хлеба жнецом, когда рука его пожнет колосья, и когда соберут колосья в долине Рефаимской.

⁶ И останутся у него, как бывает при обивании маслин, две-три ягоды на самой вершине, или четыре-пять на плодоносных ветвях, говорит Господь, Бог Израилев.

⁷ В тот день обратит человек взор свой к Творцу своему, и глаза его будут устремлены к Святому Израилеву; ⁸ и не взглянет на жертвенники, на дело рук своих, и не посмотрит на то, что сделали персты его, на кумиры Астарты и Ваала.

⁹ В тот день укрепленные города его будут, как развалины в лесах и на вершинах гор, оставленные пред сынами Израиля, - и будет пусто.

¹⁰ Ибо ты забыл Бога спасения твоего, и не вспоминал о скале прибежища твоего; оттого развел увеселительные сады и насадил черенки от чужой лозы.

¹¹ В день насаждения твоего ты заботился, чтобы оно росло и чтобы посеянное тобою рано расцвело; но в день собирания не куча жатвы будет, но скорбь жестокая.

¹² Увы! шум народов многих! шумят они, как шумит море. Рев племен! они режут, как режут сильные воды.

¹³ Режут народы, как режут сильные воды; но Он погрозил им и они далеко побежали, и были гонимы, как прах по горам от ветра и как пыль от вихря.

¹⁴ Вечер - и вот ужас! и прежде утра уже нет его. Такова участь грабителей наших, жребий разорителей наших.

18

¹ Горе земле, осеняющей крыльями по ту сторону рек Ефиопских,

² посылающей послов по морю, и в папировых судах по водам! Идите, быстрые послы, к народу крепкому и бодрому, к народу страшному от начала и донине, к народу рослому и *все* попирающему, которого землю разрезают реки.

³ Все вы, населяющие вселенную и живущие на земле! смотрите, когда знамя поднимется на горах, и, когда загремит труба, слушайте!

⁴ Ибо так Господь сказал мне: Я спокойно смотрю из жилища Моего, как светлая теплота после дождя, как облако росы во время жатвенного зноя.

⁵ Ибо прежде собирания винограда, когда он отцветет, и грозд начнет созревать, Он отрежет ножом ветви и отнимет, и отрубит отрасли.

⁶ И оставят все хищным птицам на горах и зверям полевым; и птицы будут проводить там лето, а все звери полевые будут зимовать там.

⁷ В то время будет принесен дар Господу Саваофу от народа крепкого и бодрого, от

народа страшного от начала и донныне, от народа рослого и *все* попирающего, которого землю разрезают реки, - к месту имени Господа Саваофа, на гору Сион.

19

¹ Пророчество о Египте. - Вот, Господь восседит на облаке легком и грядет в Египет. И потрясутся от лица Его идола Египетские, и сердце Египта растает в нем.

² Я вооружу Египтян против Египтян; и будут сражаться брат против брата и друг против друга, город с городом, царство с царством.

³ И дух Египта изнеможет в нем, и разрушу совет его, и прибегнут они к идолам и к чародеям, и к вызывающим мертвых и к гадалеям.

⁴ И предам Египтян в руки властителя жестокого, и свирепый царь будет господствовать над ними, говорит Господь, Господь Саваоф.

⁵ И истощатся воды в море и река иссякнет и высохнет;

⁶ и оскудеют реки, и каналы Египетские обмелеют и высохнут; камыш и тростник завянут.

⁷ Поля при реке, по берегам реки, и все, посеянное при реке, засохнет, развется и исчезнет.

⁸ И восплачут рыбаки, и возрыдают все, бросающие уду в реку, и ставящие сети в воде впадут в уныние;

⁹ и будут в смущении обрабатывающие лен и ткачи белых полотен;

¹⁰ и будут сокрушены сети, и все, которые содержат садки для живой рыбы, упадут в духе.

¹¹ Так! обезумели князья Цоанские; совет мудрых советников фараоновых стал бессмысленным. Как скажете вы фараону: "я сын мудрецов, сын царей древних?"

¹² Где они? где твои мудрецы? пусть они теперь скажут тебе; пусть узнают, что Господь Саваоф определил о Египте.

¹³ Обезумели князья Цоанские; обманулись князья Мемфисские, и совратил Египет с пути главы племен его.

¹⁴ Господь послал в него дух опьянения; и они ввели Египет в заблуждение во всех делах его, подобно тому, как пьяный бродит по блевотине своей.

¹⁵ И не будет в Египте такого дела, которое совершить умели бы голова и хвост, пальма и трость.

¹⁶ В тот день Египтяне будут подобны женщинам, и вострепещут и убоятся движения руки Господа Саваофа, которую Он поднимет на них.

¹⁷ Земля Иудина сделается ужасом для Египта; кто вспомнит о ней, тот затрепещет от определения Господа Саваофа, которое Он постановил о нем.

¹⁸ В тот день пять городов в земле Египетской будут говорить языком Ханаанским и клясться Господом Саваофом; один назовется городом солнца.

¹⁹ В тот день жертвенник Господу будет посреди земли Египетской, и памятник Господу - у пределов ее.

²⁰ И будет он знамением и свидетельством о Господе Саваофе в земле Египетской, потому что они воззовут к Господу по причине притеснителей, и Он пошлет им спасителя и заступника, и избавит их.

²¹ И Господь явит Себя в Египте; и Египтяне в тот день познают Господа и принесут жертвы и дары, и дадут обеты Господу, и исполнят.

²² И поразит Господь Египет; поразит и исцелит; они обратятся к Господу, и Он услышит их, и исцелит их.

²³ В тот день из Египта в Ассирию будет большая дорога, и будет приходить Ассур в Египет, и Египтяне - в Ассирию; и Египтяне вместе с Ассириянами будут служить Господу.

²⁴ В тот день Израиль будет третьим с Египтом и Ассириею; благословение будет посреди

земли,
²⁵ которую благословит Господь Саваоф, говоря: благословен народ Мой - Египтяне, и дело рук Моих - Ассирияне, и наследие Мое - Израиль.

20

¹ В год, когда Тартан пришел к Азоту, быв послан от Саргона, царя Ассирийского, и воевал против Азота, и взял его,
² в то самое время Господь сказал Исаии, сыну Амосову, так: пойди и сними вретиче с чресл твоих и сбрось сандалии твои с ног твоих. Он так и сделал: ходил нагой и босой.
³ И сказал Господь: как раб Мой Исаия ходил нагой и босой три года, в указание и предзнаменование о Египте и Ефиопии,
⁴ так поведет царь Ассирийский пленников из Египта и переселенцев из Ефиопии, молодых и старых, нагими и босыми и с обнаженными чреслами, в посрамление Египту.
⁵ Тогда ужаснутся и устыдятся из-за Ефиопии, надежды своей, и из-за Египта, которым хвалились.
⁶ И скажут в тот день жители этой страны: вот каковы те, на которых мы надеялись и к которым прибегали за помощью, чтобы спастись от царя Ассирийского! и как спаслись бы мы?

21

¹ Пророчество о пустыне приморской. - Как бури на юге носятся, идет он от пустыни, из земли страшной.
² Грозное видение показано мне: грабитель грабит, опустошитель опустошает; восходи, Елам, осаждай, Мид! всем стенаниям я положу конец.
³ От этого чресла мои трясутся; муки схватили меня, как муки рождающей. Я взволнован от того, что слышу; я смущен от того, что вижу.
⁴ Сердце мое трепещет; дрожь бьет меня; отрадная ночь моя превратилась в ужас для меня.
⁵ Приготовляют стол, расстилают покрывала, - едят, пьют. "Вставайте, князья, мажьте щиты!"
⁶ Ибо так сказал мне Господь: пойди, поставь сторожа; пусть он сказывает, что увидит.
⁷ И увидел он едущих попарно всадников на конях, всадников на ослах, всадников на верблюдах; и вслушивался он прилежно, с большим вниманием, -
⁸ и закричал, как лев: господин мой! на страже стоял я весь день, и на месте моем оставался целые ночи:
⁹ и вот, едут люди, всадники на конях попарно. Потом он возгласил и сказал: пал, пал Вавилон, и все идолы богов его лежат на земле разбитые.
¹⁰ О, измолоченный мой и сын гумна моего! Что слышал я от Господа Саваофа, Бога Израилева, то и возвестил вам.
¹¹ Пророчество о Думе. - Кричат мне с Сеира: сторож! сколько ночи? сторож! сколько ночи?
¹² Сторож отвечает: приближается утро, но еще ночь. Если вы настоятельно спрашиваете, то обратитесь и приходите.
¹³ Пророчество об Аравии. - В лесу Аравийском ночуйте, караваны Деданские!
¹⁴ Живущие в земле Фемайской! несите воды навстречу жаждущим; с хлебом встречайте бегущих,

¹⁵ ибо они от мечей бегут, от меча обнаженного и от лука натянутого, и от лютой войны.
¹⁶ Ибо так сказал мне Господь: еще год, равный году наемничьему, и вся слава Кидарова исчезнет,
¹⁷ и луков у храбрых сынов Кидара останется немного: так сказал Господь, Бог Израилев.

22

¹ Пророчество о долине видения. - Что с тобою, что ты весь взошел на кровли?
² Город шумный, волнующийся, город ликующий! Пораженные твои не мечом убиты и не в битве умерли;
³ все вожди твои бежали вместе, но были связаны стрелками; все найденные у тебя связаны вместе, как ни далеко бежали.
⁴ Потому говорю: оставьте меня, я буду плакать горько; не усиливайтесь утешать меня в разорении дочери народа моего.
⁵ Ибо день смятения и попрапия и замешательства в долине видения от Господа, Бога Саваофа. Ломают стену, и крик восходит на горы.
⁶ И Елам несет колчан; люди на колесницах и всадники, и Кир обнажает щит.
⁷ И вот, лучшие долины твои полны колесницами, и всадники выстроились против ворот,
⁸ и снимают покров с Иудеи; и ты в тот день обращаешь взор на запас оружия в доме кедровом.
⁹ Но вы видите, что много проломов в стене города Давидова, и собираете воды в нижнем пруде;
¹⁰ и отмечаете дома в Иерусалиме, и разрушаете дома, чтобы укрепить стену;
¹¹ и устраиваете между двумя стенами хранилище для вод старого пруда. А на Того, Кто это делает, не взираете, и не смотрите на Того, Кто издавна определил это.
¹² И Господь, Господь Саваоф, призывает вас в этот день плакать и сетовать, и остричь волоса и препоясаться вретищем.
¹³ Но вот, веселье и радость! Убивают волов, и режут овец; едят мясо, и пьют вино: "будем есть и пить, ибо завтра умрем!"
¹⁴ И открыл мне в уши Господь Саваоф: не будет прощено вам это нечестие, доколе не умрете, сказал Господь, Господь Саваоф.
¹⁵ Так сказал Господь, Господь Саваоф: ступай, пойдя к этому царедворцу, к Севне, начальнику дворца [и скажи ему]:
¹⁶ что у тебя здесь, и кто здесь у тебя, что ты здесь высекаешь себе гробницу? - Он высекает себе гробницу на возвышенности, вырубает в скале жилище себе.
¹⁷ Вот, Господь перебросит тебя, как бросает сильный человек, и сожмет тебя в ком;
¹⁸ свернув тебя в сверток, бросит тебя, как меч, в землю обширную; там ты умрешь, и там великолепные колесницы твои будут поношением для дома господина твоего.
¹⁹ И столкну тебя с места твоего, и свергну тебя со степени твоей.
²⁰ И будет в тот день, призову раба Моего Елиакима, сына Хелкиина,
²¹ и одену его в одежду твою, и поясом твоим опояшу его, и власть твою передам в руки его; и будет он отцом для жителей Иерусалима и для дома Иудина.
²² И ключ дома Давидова возложу на рамена его; отворит он, и никто не запрет; запрет он, и никто не отворит.
²³ И укреплю его как гвоздь в твердом месте; и будет он как седалище славы для дома отца своего.
²⁴ И будет висеть на нем вся слава дома отца его, детей и внуков, всей домашней утвари до последних музыкальных орудий.
²⁵ В тот день, говорит Господь Саваоф, пошатнется гвоздь, укрепленный в твердом месте, и будет выбит, и упадет, и распадется вся тяжесть, которая на нем: ибо Господь говорит.

23

¹ Пророчество о Тире. - Рыдайте, корабли Фарсиса, ибо он разрушен; нет домов, и некому входить в дома. Так им возвещено из земли Киттийской.

² Умолкните, обитатели острова, который наполняли купцы Сидонские, плавающие по морю.

³ По великим водам привозились в него семена Сихора, жатва *большой* реки, и был он торжищем народов.

⁴ Устыдись, Сидон; ибо *вот что* говорит море, крепость морская: "как бы ни мучилась я родами и ни рождала, и ни воспитывала юношей, ни возвращала девиц".

⁵ Когда весть дойдет до Египтян, содрогнутся они, услышав о Тире.

⁶ Переселяйтесь в Фарсис, рыдайте, обитатели острова!

⁷ Это ли ваш ликующий город, которого начало от дней древних? Ноги его несут его скитаться в стране далекой.

⁸ Кто определил это Тиру, который раздавал венцы, которого купцы *были* князья, торговцы - знаменитости земли?

⁹ Господь Саваоф определил это, чтобы посрамить надменность всякой славы, чтобы унижить все знаменитости земли.

¹⁰ Ходи по земле твоей, дочь Фарсиса, как река: нет более препоны.

¹¹ Он простер руку Свою на море, потряс царства; Господь дал повеление о Ханаане разрушить крепости его

¹² и сказал: ты не будешь более ликовать, посрамленная девица, дочь Сидона! Вставай, иди в Киттим, *но* и там не будет тебе покоя.

¹³ Вот земля Халдеев. Этого народа прежде не было; Ассур положил ему начало из обитателей пустынь. Они ставят башни свои, разрушают чертоги его, превращают его в развалины.

¹⁴ Рыдайте, корабли Фарсисские! Ибо твердыня ваша разорена.

¹⁵ И будет в тот день, забудут Тир на семьдесят лет, в мере дней одного царя. По окончании же семидесяти лет с Тиром будет то же, что поют о блуднице:

¹⁶ "возьми цитру, ходи по городу, забытая блудница! Играй складно, пой много песен, чтобы вспомнили о тебе".

¹⁷ И будет, по истечении семидесяти лет, Господь посетит Тир; и он снова начнет получать прибыль свою и будет блудодействовать со всеми царствами земными по всей вселенной.

¹⁸ Но торговля его и прибыль его будут посвящаемы Господу; не будут заперты и уложены в кладовые, ибо к живущим пред лицом Господа будет переходить прибыль от торговли его, чтобы они ели до сытости и имели одежду прочную.

24

¹ Вот, Господь опустошает землю и делает ее бесплодной; изменяет вид ее и рассеивает живущих на ней.

² И что будет с народом, то и со священником; что со слугою, то и с господином его; что со служанкою, то и с госпожею ее; что с покупающим, то и с продающим; что с заемщиком, то и с займодавцем; что с ростовщиком, то и с дающим в рост.

³ Земля опустошена вконец и совершенно разграблена, ибо Господь изрек слово сие.

⁴ Сетует, уныла земля; поникла, уныла вселенная; поникли возвышавшиеся над народом земли.

⁵ И земля осквернена под живущими на ней, ибо они преступили законы, изменили устав, нарушили вечный завет.

⁶ За то проклятие поедает землю, и несут наказание живущие на ней; за то сожжены обитатели земли, и немного осталось людей.

⁷ Плачет сок грозда; болит виноградная лоза; воздыхают все веселившиеся сердцем.

⁸ Прекратилось веселье с тимпанами; умолк шум веселящихся; затихли звуки гуслей;

⁹ уже не пьют вина с песнями; горька сикера для пьющих ее.

¹⁰ Разрушен опустевший город, все дома заперты, нельзя войти.

¹¹ Плачут о вине на улицах; помрачилась всякая радость; изгнано всякое веселие земли.

¹² В городе осталось запустение, и ворота развалились.

¹³ А посреди земли, между народами, будет то же, что бывает при обивании маслин, при обирании *винограда*, когда кончена уборка.

¹⁴ Они возвысят голос свой, восторжествуют в величии Господа, громко будут восклицать с моря.

¹⁵ Итак славьте Господа на востоке, на островах морских - имя Господа, Бога Израилева.

¹⁶ От края земли мы слышим песнь: "Слава Праведному!" И сказал я: беда мне, беда мне! увы мне! злодеи злодействуют, и злодействуют злодеи злодейски.

¹⁷ Ужас и яма и петля для тебя, житель земли!

¹⁸ Тогда побежавший от крика ужаса упадет в яму; и кто выйдет из ямы, попадет в петлю; ибо окна с *небесной* высоты растворятся, и основания земли потрясутся.

¹⁹ Земля сокрушается, земля распадается, земля сильно потрясена;

²⁰ шатается земля, как пьяный, и качается, как колыбель, и беззаконие ее тяготеет на ней; она упадет, и уже не встанет.

²¹ И будет в тот день: посетит Господь воинство выспреннее на высоте и царей земных на земле.

²² И будут собраны вместе, как узники, в ров, и будут заключены в темницу, и после многих дней будут наказаны.

²³ И покраснеет луна, и устыдится солнце, когда Господь Саваоф воцарится на горе Сионе и в Иерусалиме, и пред старейшинами его *будет* слава.

25

¹ Господи! Ты Бог мой; превознесу Тебя, восхваляю имя Твое, ибо Ты совершил дивное; предопределения древние истинны, аминь.

² Ты превратил город в груды камней, твердую крепость в развалины; чертогов иноплеменников уже не стало в городе; вовек не будет он восстановлен.

³ Посему будут прославлять Тебя народы сильные; города страшных племен будут бояться Тебя,

⁴ ибо Ты был убежищем бедного, убежищем нищего в тесное для него время, защитой от бури, тенью от зноя; ибо гневное дыхание тиранов было подобно буре против стены.

⁵ Как зной в месте безводном, Ты укротил буйство врагов; *как* зной тенью облака, подавлено ликование притеснителей.

⁶ И сделает Господь Саваоф на горе сей для всех народов трапезу из тучных яств, трапезу из чистых вин, из тука костей и самых чистых вин;

⁷ и уничтожит на горе сей покрывало, покрывающее все народы, покрывало, лежащее на всех племенах.

⁸ Поглочена будет смерть навеки, и отрет Господь Бог слезы со всех лиц, и снимет поношение с народа Своего по всей земле; ибо так говорит Господь.

⁹ И скажут в тот день: вот Он, Бог наш! на Него мы уповали, и Он спас нас! Сей есть Господь; на Него уповали мы; возрадуемся и возвеселимся во спасении Его!

¹⁰ Ибо рука Господа почиет на горе сей, и Моав будет попиран на месте своем, как попирается солома в навозе.

¹¹ И хотя он распрострет посреди его руки свои, как плавающий распростирает их для плавания; *но Бог* унизит гордость его вместе с лукавством рук его.

¹² И твердыню высоких стен твоих обрушит, низвергнет, повергнет на землю, в прах.

26

¹ В тот день будет воспета песнь сия в земле Иудиной: город крепкий у нас; спасение дал Он вместо стены и вала.

² Отворите ворота; да войдет народ праведный, хранящий истину.

³ Твердого духом Ты хранишь в совершенном мире, ибо на Тебя уповаet он.

⁴ Уповайте на Господа вовеки, ибо Господь Бог есть твердыня вечная:

⁵ Он ниспроверг живших на высоте, высоко стоявший город; поверг его, поверг на землю, бросил его в прах.

⁶ Нога попирает его, ноги бедного, стопы нищих.

⁷ Путь праведника прям; Ты уравниваешь стезю праведника.

⁸ И на пути судов Твоих, Господи, мы уповали на Тебя; к имени Твоему и к воспоминанию о Тебе стремилась душа наша.

⁹ Душею моею я стремился к Тебе ночью, и духом моим я буду искать Тебя во внутренности моей с раннего утра: ибо когда суды Твои *совершаются* на земле, тогда живущие в мире научаются правде.

¹⁰ Если нечестивый будет помилован, то не научится он правде, - будет злодействовать в земле правых и не будет взирать на величие Господа.

¹¹ Господи! рука Твоя была высоко поднята, но они не видали ее; увидят и устыдятся ненавидящие народ Твой; огонь пожрет врагов Твоих.

¹² Господи! Ты даруешь нам мир; ибо и все дела наши Ты устрояешь для нас.

¹³ Господи Боже наш! другие владыки кроме Тебя господствовали над нами; но чрез Тебя только мы славим имя Твое.

¹⁴ Мертвые не оживут; рефаимы не встанут, потому что Ты посетил и истребил их, и уничтожил всякую память о них.

¹⁵ Ты умножил народ, Господи, умножил народ, - прославил Себя, распространил все пределы земли.

¹⁶ Господи! в бедствии он искал Тебя; изливал тихие моления, когда наказание Твое постигало его.

¹⁷ Как беременная женщина, при наступлении родов, мучится, вопит от болей своих, так были мы пред Тобою, Господи.

¹⁸ Были беременны, мучились, - и рождали как бы ветер; спасения не доставили земле, и прочие жители вселенной не пали.

¹⁹ Оживут мертвецы Твои, восстанут мертвые тела! Воспряните и торжествуйте, поверженные в прахе: ибо роса Твоя - роса растений, и земля извергнет мертвецов.

²⁰ Пойди, народ мой, войди в покои твои и запири за собой двери твои, укройся на мгновение, доколе не пройдет гнев;

²¹ ибо вот, Господь выходит из жилища Своего наказать обитателей земли за их беззаконие, и земля откроет поглощенную ею кровь и уже не скроет убитых своих.

27

¹ В тот день поразит Господь мечом Своим тяжелым, и большим и крепким, левиафана, змея прямо бегущего, и левиафана, змея изгибающегося, и убьет чудовище морское.

² В тот день воспойте о нем - о возлюбленном винограднике:

- ³ Я, Господь, хранитель его, в каждое мгновение напою его; ночью и днем стерегу его, чтобы кто не ворвался в него.
- ⁴ Гнева нет во Мне. Но если бы кто противопоставил Мне *в нем* волчцы и терны, Я войною пойду против него, выжгу его совсем.
- ⁵ Разве прибегнет к защите Моей и заключит мир со Мною? тогда пусть заключит мир со Мною.
- ⁶ В грядущие *дни* укоренится Иаков, даст отпрыск и расцветет Израиль; и наполнится плодами вселенная.
- ⁷ Так ли Он поражал его, как поражал поражавших его? Так ли убивал его, как убиты убивавшие его?
- ⁸ Мерою Ты наказывал его, когда отвергал его; выбросил его сильным дуновением Своим как бы в день восточного ветра.
- ⁹ И чрез это загладится беззаконие Иакова; и плодом сего будет снятие греха с него, когда все камни жертвенников он обратит в куски извести, и не будут уже стоять дубравы и истуканы солнца.
- ¹⁰ Ибо укрепленный город опустеет, жилища *будут* покинуты и заброшены, как пустыня. Там будет пастись теленок, и там он будет покоиться и объедать ветви его.
- ¹¹ Когда ветви его засохнут, их обломают; женщины придут и сожгут их. Так как это народ безрассудный, то не сжалится над ним Творец его, и не помилует его Создатель его.
- ¹² Но будет в тот день: Господь потрясет все от великой реки до потока Египетского, и вы, сыны Израиля, будете собраны один к другому;
- ¹³ и будет в тот день: вострубит великая труба, и придут затерявшиеся в Ассирийской земле и изгнанные в землю Египетскую и поклонятся Господу на горе святой в Иерусалиме.

28

- ¹ Горе венку гордости пьяных Ефремлян, увядшему цветку красивого убранства его, который на вершине тучной долины сраженных вином!
- ² Вот, крепкий и сильный у Господа, как ливень с градом и губительный вихрь, как разлившееся наводнение бурных вод, с силою повергает его на землю.
- ³ Ногами попирается веноч гордости пьяных Ефремлян.
- ⁴ И с увядшим цветком красивого убранства его, который на вершине тучной долины, делается то же, что бывает с созревшей прежде времени смоквою, которую, как скоро кто увидит, тотчас берет в руку и проглатывает ее.
- ⁵ В тот день Господь Саваоф будет великолепным венцом и славною диадемою для остатка народа Своего,
- ⁶ и духом правосудия для сидящего в судилище и мужеством для отражающих неприятеля до ворот.
- ⁷ Но и эти шатаются от вина и сбиваются с пути от сикеры; священник и пророк спотыкаются от крепких напитков; побеждены вином, обезумели от сикеры, в видении ошибаются, в суждении спотыкаются.
- ⁸ Ибо все столы наполнены отвратительною блевотиною, нет *чистого* места. -
- ⁹ А *говорят*: "кого хочет он учить ведению? и кого вразумлять проповедью? отнятых от грудного молока, отлученных от сосцов *матери*?"
- ¹⁰ Ибо все заповедь на заповедь, заповедь на заповедь, правил она правило, правило на правило, тут немного и там немного".
- ¹¹ За то лепечущими устами и на чужом языке будут говорить к этому народу.
- ¹² Им говорили: "вот - покой, дайте покой утружденному, и вот - успокоение". Но они не хотели слушать.

¹³ И стало у них словом Господа: заповедь на заповедь, заповедь на заповедь, правило на правило, правило на правило, тут немного, там немного, - так что они пойдут, и упадут навзничь, и разобьются, и попадут в сеть и будут уловлены.

¹⁴ Итак слушайте слово Господне, хульники, правители народа сего, который в Иерусалиме.

¹⁵ Так как вы говорите: "мы заключили союз со смертью и с преисподнею сделали договор: когда всепоражающий бич будет проходить, он не дойдет до нас, - потому что ложь сделали мы убежищем для себя, и обманом прикроем себя".

¹⁶ Посему так говорит Господь Бог: вот, Я полагаю в основание на Сионе камень, - камень испытанный, краеугольный, драгоценный, крепко утвержденный: верующий в него не постыдится.

¹⁷ И поставлю суд мерилом и правду весами; и градом истребится убежище лжи, и воды потопят место укрывательства.

¹⁸ И союз ваш со смертью рушится, и договор ваш с преисподнею не устоит. Когда пойдет всепоражающий бич, вы будете попораны.

¹⁹ Как скоро он пойдет, схватит вас; ходить же будет каждое утро, день и ночь, и один слух о нем будет внушать ужас.

²⁰ Слишком коротка будет постель, чтобы протянуться; слишком узко и одеяло, чтобы завернуться в него.

²¹ Ибо восстанет Господь, как на горе Перациме; разгневается, как на долине Гаваонской, чтобы сделать дело Свое, необычайное дело, и совершить действие Свое, чудное Свое действие.

²² Итак не кощунствуйте, чтобы узы ваши не стали крепче; ибо я слышал от Господа, Бога Саваофа, что истребление определено для всей земли.

²³ Приклоните ухо, и послушайте моего голоса; будьте внимательны, и выслушайте речь мою.

²⁴ Всегда ли земледelec пашет для посева, бороздит и боронит землю свою?

²⁵ Нет; когда уравнивает поверхность ее, он сеет чернуху, или рассыпает тмин, или разбрасывает пшеницу рядами, и ячмень в определенном месте, и полбу рядом с ним.

²⁶ И такому порядку учит его Бог его; Он наставляет его.

²⁷ Ибо не молотят чернухи катком зубчатым, и колес молотильных не катают по тмину; но палкою выколачивают чернуху, и тмин - палкою.

²⁸ Зерновой хлеб вымолачивают, но не разбивают его; и водят по нему молотильные колеса с конями их, но не растирают его.

²⁹ И это происходит от Господа Саваофа: дивны судьбы Его, велика премудрость Его!

29

¹ Горе Ариилу, Ариилу, городу, в котором жил Давид! приложите год к году; пусть заколают жертвы.

² Но Я стесню Ариил, и будет плач и сетование; и он останется у Меня, как Ариил.

³ Я расположусь станом вокруг тебя и стесню тебя стражею наблюдательною, и воздвигну против тебя укрепления.

⁴ И будешь унижен, с земли будешь говорить, и глуха будет речь твоя из-под праха, и голос твой будет, как голос чрево вещателя, и из-под праха шептать будет речь твоя.

⁵ Множество врагов твоих будет, как мелкая пыль, и полчище лютых, как разлетающаяся плева; и это совершится внезапно, в одно мгновение.

⁶ Господь Саваоф посетит тебя громом и землетрясением, и сильным гласом, бурей и вихрем, и пламенем всепожиряющего огня.

⁷ И как сон, как ночное сновидение, будет множество всех народов, воюющих против

Ариила, и всех выступивших против него и укреплений его и стеснивших его.

⁸ И как голодному снится, будто он ест, но пробуждается, и душа его тоща; и как жаждущему снится, будто он пьет, но пробуждается, и вот он томится, и душа его жаждет: то же будет и множеству всех народов, воюющих против горы Сиона.

⁹ Изумляйтесь и дивитесь: они ослепили других, и сами ослепли; они пьяны, но не от вина, - шатаются, но не от сикеры;

¹⁰ ибо навел на вас Господь дух усыпления и сомкнул глаза ваши, пророки, и закрыл ваши головы, прозорливцы.

¹¹ И всякое пророчество для вас то же, что слова в запечатанной книге, которую подают умеющему читать книгу и говорят: "прочитай ее"; и тот отвечает: "не могу, потому что она запечатана".

¹² И передают книгу тому, кто читать не умеет, и говорят: "прочитай ее"; и тот отвечает: "я не умею читать".

¹³ И сказал Господь: так как этот народ приближается ко Мне устами своими, и языком своим чтит Меня, сердце же его далеко отстоит от Меня, и благоговение их предо Мною есть изучение заповедей человеческих;

¹⁴ то вот, Я еще необычайно поступлю с этим народом, чудно и дивно, так что мудрость мудрецов его погибнет, и разума у разумных его не станет.

¹⁵ Горе тем, которые думают скрыться в глубину, чтобы замысл свой утаить от Господа, которые делают дела свои во мраке и говорят: "кто увидит нас? и кто узнает нас?"

¹⁶ Какое безрассудство! Разве можно считать горшечника, как глину? Скажет ли изделие о сделавшем его: "не он сделал меня"? и скажет ли произведение о художнике своем: "он не разумеет"?

¹⁷ Еще немного, очень немного, и Ливан не превратится ли в сад, а сад не будут ли почитать, как лес?

¹⁸ И в тот день глухие услышат слова книги, и прозрят из тьмы и мрака глаза слепых.

¹⁹ И страждущие более и более будут радоваться о Господе, и бедные люди будут торжествовать о Святом Израиля,

²⁰ потому что не будет более обидчика, и хульник исчезнет, и будут истреблены все подборники неправды,

²¹ которые запутывают человека в словах, и требующему суда у ворот расставляют сети, и отталкивают правого.

²² Посему так говорит о доме Иакова Господь, Который искупил Авраама: тогда Иаков не будет в стыде, и лице его более не побледнеет.

²³ Ибо когда увидит у себя детей своих, дело рук Моих, то они свято будут чтить имя Мое и свято чтить Святаго Иаковлева, и благоговеть пред Богом Израилевым.

²⁴ Тогда блуждающие духом познают мудрость, и непокорные научатся послушанию.

30

¹ Горе непокорным сынам, говорит Господь, которые делают совещания, но без Меня, и заключают союзы, но не по духу Моему, чтобы прилагать грех ко греху:

² не вопросив уст Моих, идут в Египет, чтобы подкрепить себя силою фараона и укрыться под тенью Египта.

³ Но сила фараона будет для вас стыдом, и убежище под тенью Египта - бесчестьем;

⁴ потому что князья его уже в Цоане, и послы его дошли до Ханеса.

⁵ Все они будут постыжены из-за народа, *который* бесполезен для них; не будет от него ни помощи, ни пользы, но - стыд и срам.

⁶ Тяжести на животных, *идущих* на юг, по земле угнетения и тесноты, откуда *выходят* львицы и львы, аспиды и летучие змеи; они несут на хребтах ослов богатства свои и на

горбах верблюдов сокровища свои к народу, который не принесет им пользы.

⁷ Ибо помощь Египта будет тщетна и напрасна; потому Я сказал им: сила их - сидеть спокойно.

⁸ Теперь пойдя, начертай это на доске у них, и впиши это в книгу, чтобы осталось на будущее время, навсегда, навеки.

⁹ Ибо это народ мятежный, дети лживые, дети, которые не хотят слушать закона Господня,

¹⁰ которые провидящим говорят: "перестаньте провидеть", и пророкам: "не пророчествуйте нам правды, говорите нам лестное, предсказывайте приятное;

¹¹ сойдите с дороги, уклонитесь от пути; устранили от глаз наших Святого Израилева."

¹² Посему так говорит Святой Израилев: так как вы отвергаете слово сие, а надеетесь на обман и неправду, и опираетесь на то:

¹³ то беззаконие это будет для вас, как угрожающая падением трещина, обнаружившаяся в высокой стене, которой разрушение настанет внезапно, в одно мгновение.

¹⁴ И Он разрушит ее, как сокрушают глиняный сосуд, разбивая его без пощады, так что в обломках его не найдется и черепка, чтобы взять огня с очага или зачерпнуть воды из водоема;

¹⁵ ибо так говорит Господь Бог, Святой Израилев: оставаясь на месте и в покое, вы спаслись бы; в тишине и уповании крепость ваша; но вы не хотели

¹⁶ и говорили: "нет, мы на конях убежим", - за то и побежите; "мы на быстрых ускачем", - за то и преследующие вас будут быстры.

¹⁷ От угрозы одного *побежит* тысяча, от угрозы пятерых побежите так, что остаток ваш будет как вежа на вершине горы и как знамя на холме.

¹⁸ И потому Господь медлит, чтобы помиловать вас, и потому еще удерживается, чтобы сжалиться над вами; ибо Господь есть Бог правды: блаженны все уповающие на Него!

¹⁹ Народ будет жить на Сионе в Иерусалиме; ты не будешь много плакать, - Он помилует тебя, по голосу вопля твоего, и как только услышит его, ответит тебе.

²⁰ И даст вам Господь хлеб в горести и воду в нужде; и учителя твои уже не будут скрываться, и глаза твои будут видеть учителей твоих;

²¹ и уши твои будут слышать слово, говорящее позади тебя: "вот путь, идите по нему", если бы вы уклонились направо и если бы вы уклонились налево.

²² Тогда вы будете считать скверною оклад идолов из серебра твоего и оклад истуканов из золота твоего; ты бросишь их, как нечистоту; ты скажешь им: прочь отсюда.

²³ И Он даст дождь на семя твое, которым засеешь поле, и хлеб, плод земли, и он будет обилен и сочен; стада твои в тот день будут пастись на обширных пастбищах.

²⁴ И волы и ослы, возделывающие поле, будут есть корм соленый, очищенный лопатой и веялом.

²⁵ И на всякой горе высокой и на всяком холме возвышенном потекут ручьи, потоки вод, в день великого поражения, когда упадут башни.

²⁶ И свет луны будет, как свет солнца, а свет солнца будет светлее всемерно, как свет семи дней, в тот день, когда Господь обвяжет рану народа Своего и исцелит нанесенные ему язвы.

²⁷ Вот, имя Господа идет издали, горит гнев Его, и пламя его сильно, уста Его исполнены негодования, и язык Его, как огонь поедающий,

²⁸ и дыхание Его, как разлившийся поток, который поднимается даже до шеи, чтобы развеять народы до истощания; и будет в челюстях народов узда, направляющая к заблуждению.

²⁹ А у вас будут песни, как в ночь священного праздника, и веселие сердца, как у идущего со свирелью на гору Господню, к твердыне Израилевой.

³⁰ И возгремит Господь величественным гласом Своим и явит тяготеющую мышцу Свою в сильном гневе и в пламени поедающего огня, в буре и в наводнении и в каменном граде.

³¹ Ибо от гласа Господа содрогнется Ассур, жезлом поражаемый.

³² И всякое движение определенного ему жезла, который Господь направит на него, будет с тимпанами и цитрами, и Он пойдет против него войною опустошительною.

³³ Ибо Тофет давно уже устроен; он приготовлен и для царя, глубок и широк; в костре его много огня и дров; дуновение Господа, как поток серы, зажжет его.

31

¹ Горе тем, которые идут в Египет за помощью, надеются на коней и полагаются на колесницы, потому что их много, и на всадников, потому что они весьма сильны, а на Святаго Израилева не взирают и к Господу не прибегают!

² Но премудр Он; и наведет бедствие, и не отменит слов Своих; восстанет против дома нечестивых и против помощи делающих беззаконие.

³ И Египтяне - люди, а не Бог; и кони их - плоть, а не дух. И прострет руку Свою Господь, и споткнется защитник, и упадет защищаемый, и все вместе погибнут.

⁴ Ибо так сказал мне Господь: как лев, как скимен, ревуший над своею добычею, хотя бы множество пастухов кричало на него, от крика их не содрогнется и множеству их не уступит, - так Господь Саваоф сойдет сразиться за гору Сион и за холм его.

⁵ Как птицы - птенцов, так Господь Саваоф покроет Иерусалим, защитит и избавит, пощадит и спасет.

⁶ Обратитесь к Тому, от Которого вы столько отпали, сыны Израиля!

⁷ В тот день отбросит каждый человек своих серебряных идолов и золотых своих идолов, которых руки ваши сделали вам на грех.

⁸ И Ассур падет не от человеческого меча, и не человеческий меч потребит его, - он избежит от меча, и юноши его будут податью.

⁹ И от страха пробежит мимо крепости своей; и князя его будут пугаться знамени, говорит Господь, Которого огонь на Сионе и горнило в Иерусалиме.

32

¹ Вот, Царь будет царствовать по правде, и князья будут править по закону;

² и каждый из них будет как защита от ветра и покров от непогоды, как источники вод в степи, как тень от высокой скалы в земле жаждущей.

³ И очи видящих не будут закрываемы, и уши слышащих будут внимать.

⁴ И сердце легкомысленных будет уметь рассуждать; и косноязычные будут говорить ясно.

⁵ Невежду уже не будут называть почтенным, и о коварном не скажут, что он честный.

⁶ Ибо невежда говорит глупое, и сердце его помышляет о беззаконном, чтобы действовать лицемерно и произносить хулу на Господа, душу голодного лишать хлеба и отнимать питье у жаждущего.

⁷ У коварного и действия гибельные: он замышляет ковы, чтобы погубить бедного словами лжи, хотя бы бедный был и прав.

⁸ А честный и мыслит о честном и твердо стоит во всем, что честно.

⁹ Женщины беспечные! встаньте, послушайте голоса моего; дочери беззаботные! приклоните слух к моим словам.

¹⁰ Еще несколько дней сверх года, и ужаснетесь, беспечные! ибо не будет обирания винограда, и время жатвы не настанет.

¹¹ Содрогнитесь, беззаботные! ужаснитесь, беспечные! сбросьте одежды, обнажитесь и препояшьте чресла.

¹² Будут бить себя в грудь о прекрасных полях, о виноградной лозе плодovитой.

- ¹³ На земле народа моего будут расти терны и волчцы, равно и на всех домах веселья в ликующем городе;
- ¹⁴ ибо чертоги будут оставлены; шумный город будет покинут; Офел и башня навсегда будут служить, вместо пещер, убежищем диких ослов и пасущихся стад,
- ¹⁵ доколе не излиется на нас Дух свыше, и пустыня не делается садом, а сад не будет считать лесом.
- ¹⁶ Тогда суд водворится в этой пустыне, и правосудие будет пребывать на плодоносном поле.
- ¹⁷ И делом правды будет мир, и плодом правосудия - спокойствие и безопасность вовеки.
- ¹⁸ Тогда народ мой будет жить в обители мира и в селениях безопасных, и в покоищах блаженных.
- ¹⁹ И град будет падать на лес, и город спустится в долину.
- ²⁰ Блаженны вы, сеющие при всех водах и посылающие туда вола и осла.

33

- ¹ Горе тебе, опустошитель, который не был опустошаем, и грабитель, которого не грабили! Когда кончишь опустошение, будешь опустошен и ты; когда прекратишь грабительства, разграбят и тебя.
- ² Господи! помилуй нас; на Тебя уповаем мы; будь нашею мышцею с раннего утра и спасением нашим во время тесное.
- ³ От грозного гласа *Твоего* побегут народы; когда восстанешь, рассеются племена,
- ⁴ и будут собирать добычу вашу, как собирает гусеница; бросятся на нее, как бросается саранча.
- ⁵ Высок Господь, живущий в вышних; Он наполнит Сион судом и правдою.
- ⁶ И настанут безопасные времена твои, изобилие спасения, мудрости и ведения; страх Господень будет сокровищем твоим.
- ⁷ Вот, сильные их кричат на улицах; послы для мира горько плачут.
- ⁸ Опустели дороги; не стало путешественников; он нарушил договор, разрушил города, - ни во что ставит людей.
- ⁹ Земля сетует, сохнет; Ливан постыжен, увял; Сарон похож стал на пустыню, и обнажены от листьев своих Васан и Кармил.
- ¹⁰ Ныне Я восстану, говорит Господь, ныне поднимусь, ныне вознесусь.
- ¹¹ Вы беременны сеном, разродитесь соломою; дыхание ваше - огонь, который пожрет вас.
- ¹² И будут народы, *как* горящая известь, *как* срубленный терновник, будут сожжены в огне.
- ¹³ Слушайте, дальние, что сделаю Я; и вы, ближние, познайте могущество Мое.
- ¹⁴ Устрашились грешники на Сионе; трепет овладел нечестивыми: "кто из нас может жить при огне пожирающем? кто из нас может жить при вечном пламени?" -
- ¹⁵ Тот, кто ходит в правде и говорит истину; кто презирает корысть от притеснения, удерживает руки свои от взяток, затыкает уши свои, чтобы не слышать о кровопролитии, и закрывает глаза свои, чтобы не видеть зла;
- ¹⁶ тот будет обитать на высотах; убежище его - неприступные скалы; хлеб будет дан ему; вода у него не иссякнет.
- ¹⁷ Глаза твои увидят Царя в красоте Его, узрят землю отдаленную;
- ¹⁸ сердце твое будет *только* вспоминать об ужасах: "где делавший перепись? где весивший [дань?] где осматривающий башни?"
- ¹⁹ Не увидишь более народа свирепого, народа с глухою, невнятною речью, с языком странным, непонятным. ²⁰ Взгляни на Сион, город праздничных собраний наших; глаза твои увидят Иерусалим, жилище мирное, непоколебимую скинию; столпы ее никогда не

исторгнутся, и ни одна вервь ее не порвется.

²¹ Там у нас великий Господь будет вместо рек, вместо широких каналов; туда не войдет ни одно весельное судно, и не пройдет большой корабль.

²² Ибо Господь - судия наш, Господь - законодатель наш, Господь - царь наш; Он спасет нас.

²³ Ослабли веревки твои, не могут удержать мачты и натянуть паруса. Тогда будет большой раздел добычи, так что и хромые пойдут на грабеж.

²⁴ И ни один из жителей не скажет: "я болен"; народу, живущему там, будут отпущены согрешения.

34

¹ Приступите, народы, слушайте и внимайте, племена! да слышит земля и все, что наполняет ее, вселенная и все рождающееся в ней!

² Ибо гнев Господа на все народы, и ярость Его на все воинство их. Он предал их закланию, отдал их на заклятие.

³ И убитые их будут разбросаны, и от трупов их поднимется смрад, и горы размокнут от крови их.

⁴ И истлеет все небесное воинство; и небеса свернутся, как свиток книжный; и все воинство их падет, как спадает лист с виноградной лозы, и как увядший лист - со смоковницы.

⁵ Ибо упился меч Мой на небесах: вот, для суда нисходит он на Едом и на народ, преданный Мною закланию. ⁶ Меч Господа наполнится кровью, утучнеет от тука, от крови агнцев и козлов, от тука с почек овнов: ибо жертва у Господа в Восоре и большое заклятие в земле Едома.

⁷ И буйволы падут с ними и тельцы вместе с волами, и упьется земля их кровью, и прах их утучнеет от тука.

⁸ Ибо день мщения у Господа, год возмездия за Сион.

⁹ И превратятся реки его в смолу, и прах его - в серу, и будет земля его горящею смолою:

¹⁰ не будет гаснуть ни днем, ни ночью; вечно будет восходить дым ее; будет от рода в род оставаться опустелою; во веки веков никто не пройдет по ней;

¹¹ и завладеют ею пеликан и еж; и филин и ворон поселятся в ней; и протянут по ней вервь разорения и отвес уничтожения.

¹² Никого не останется там из знатных ее, кого можно было бы призвать на царство, и все князья ее будут ничто.

¹³ И зарастут дворцы ее колючими растениями, крапивою и репейником - твердыни ее; и будет она жилищем шакалов, пристанищем страусов.

¹⁴ И звери пустыни будут встречаться с дикими кошками, и лешие будут перекликаться один с другим; там будет отдыхать ночное привидение и находить себе покой.

¹⁵ Там угнездится летучий змей, будет класть яйца и выводить детей и собирать их под тень свою; там и коршуны будут собираться один к другому.

¹⁶ Отыщите в книге Господней и прочитайте; ни одно из сих не преминет придти, и одно другим не заменится. Ибо сами уста Его повелели, и сам дух Его соберет их.

¹⁷ И Сам Он бросил им жребий, и Его рука разделила им ее мерою; во веки будут они владеть ею, из рода в род будут жить на ней.

35

¹ Возвеселится пустыня и сухая земля, и возрадуется страна необитаемая и расцветет как нарцисс;

² великолепно будет цвести и радоваться, будет торжествовать и ликовать; слава Ливана дастся ей, великолепии Кармила и Сарона; они увидят славу Господа, величие Бога нашего.

³ Укрепите ослабевшие руки и утвердите колени дрожащие;

⁴ скажите робким душою: будьте тверды, не бойтесь; вот Бог ваш, придет отмщение, воздаяние Божие; Он придет и спасет вас.

⁵ Тогда откроются глаза слепых, и уши глухих отверзутся.

⁶ Тогда хромой вскочит, как олень, и язык немого будет петь; ибо пробьются воды в пустыне, и в степи - потоки.

⁷ И превратится призрак вод в озеро, и жаждущая земля - в источники вод; в жилище шакалов, где они покоятся, будет место для тростника и камыша.

⁸ И будет там большая дорога, и путь по ней назовется путем святым: нечистый не будет ходить по нему; но он будет для них *одних*; идущие этим путем, даже и неопытные, не заблудятся.

⁹ Льва не будет там, и хищный зверь не взойдет на него; его не найдется там, а будут ходить искомленные.

¹⁰ И возвратятся избавленные Господом, придут на Сион с радостным восклицанием; и радость вечная будет над головою их; они найдут радость и веселье, а печаль и воздыхание удалятся.

36

¹ И было в четырнадцатый год царя Езекии, пошел Сеннахирим, царь Ассирийский, против всех укрепленных городов Иудеи и взял их.

² И послал царь Ассирийский из Лакиса в Иерусалим к царю Езекии Рабсака с большим войском; и он остановился у водопровода верхнего пруда на дороге поля белильничьего.

³ И вышел к нему Елиаким, сын Хелкиин, начальник дворца, и Севна писец, и Иоах, сын Асафов, деесписатель.

⁴ И сказал им Рабсак: скажите Езекии: так говорит царь великий, царь Ассирийский: что это за упование, на которое ты уповаешь?

⁵ Я думаю, *что* это одни пустые слова, *а* для войны нужны совет и сила: итак на кого ты уповаешь, что отложился от меня?

⁶ Вот, ты думаешь опереться на Египет, на эту трость надломленную, которая, если кто опрется на нее, войдет тому в руку и проколет ее! Таков фараон, царь Египетский, для всех уповающих на него.

⁷ А если скажешь мне: "на Господа, Бога нашего мы уповаем", то на того ли, которого высоты и жертвенники отменил Езекия и сказал Иуде и Иерусалиму: "пред сим только жертвенником поклоняйтесь"?

⁸ Итак вступи в союз с господином моим, царем Ассирийским; я дам тебе две тысячи коней; можешь ли достать себе всадников на них?

⁹ И как ты хочешь заставить отступить вождя, одного из малейших рабов господина моего, надеясь на Египет, ради колесниц и коней?

¹⁰ Да разве я без воли Господней пошел на землю сию, чтобы разорить ее? Господь сказал мне: пойдя на землю сию и разори ее.

¹¹ И сказал Елиаким и Севна и Иоах Рабсаку: говори рабам твоим по-арамейски, потому

что мы понимаем, а не говори с нами по- иудейски, вслух народа, который на стене.

¹² И сказал Рабсак: разве *только* к господину твоему и к тебе послал меня господин мой сказать слова сии? Нет, *также* и к людям, которые сидят на стене, чтобы есть помет свой и пить мочу свою с вами.

¹³ И встал Рабсак, и возгласил громким голосом по-иудейски, и сказал: слушайте слово царя великого, царя Ассирийского!

¹⁴ Так говорит царь: пусть не обольщает вас Езекия, ибо он не может спасти вас;

¹⁵ и пусть не обнадеживает вас Езекия Господом, говоря: "спасет нас Господь; не будет город сей отдан в руки царя Ассирийского".

¹⁶ Не слушайте Езекии, ибо так говорит царь Ассирийский: примиритесь со мною и выйдите ко мне, и пусть каждый ест плоды виноградной лозы своей и смоковницы своей, и пусть каждый пьет воду из своего колодезя,

¹⁷ доколе я не приду и не возьму вас в землю такую же, как и ваша земля, в землю хлеба и вина, в землю плодов и виноградников.

¹⁸ *Итак* да не обольщает вас Езекия, говоря: "Господь спасет нас". Спасли ли боги народов, каждый свою землю, от руки царя Ассирийского?

¹⁹ Где боги Емафа и Арпада? Где боги Сепарваима? Спасли ли они Самарию от руки моей?

²⁰ Который из всех богов земель сих спас землю свою от руки моей? Так неужели спасет Господь Иерусалим от руки моей?

²¹ Но они молчали и не отвечали ему ни слова, потому что от царя дано было приказание: не отвечайте ему.

²² И пришел Елиаким, сын Хелкиин, начальник дворца, и Севна писец, и Иоах, сын Асафов, дееписатель, к Езекии в разодранных одеждах и пересказали ему слова Рабсака.

37

¹ Когда услышал это царь Езекия, то разодрал одежды свои и покрылся вретищем, и пошел в дом Господень;

² и послал Елиакима, начальника дворца, и Севну писца, и старших священников, покрытых вретищами, к пророку Исаии, сыну Амосову.

³ И они сказали ему: так говорит Езекия: день скорби и наказания и посрамления день сей, ибо младенцы дошли до отверстия утробы матерней, а силы нет родить.

⁴ Может быть, услышит Господь Бог твой слова Рабсака, которого послал царь Ассирийский, господин его, хулить Бога живаго и поносить словами, какие слышал Господь, Бог твой; вознеси же молитву об оставшихся, которые находятся еще в живых.

⁵ И пришли слуги царя Езекии к Исаии.

⁶ И сказал им Исаия: так скажите господину вашему: так говорит Господь: не бойся слов, которые слышал ты, которыми поносили Меня слуги царя Ассирийского.

⁷ Вот, Я пошлю в него дух, и он услышит весть, и возвратится в землю свою, и Я поражу его мечом в земле его.

⁸ И возвратился Рабсак и нашел царя Ассирийского воюющим против Ливны; ибо он слышал, что тот отошел от Лахиса.

⁹ И услышал он о Тиргаке, царе Ефиопском; *ему* сказали: вот, он вышел сразиться с тобою. Услышав это, он послал послов к Езекии, сказав:

¹⁰ так скажите Езекии, царю Иудейскому: пусть не обманывает тебя Бог твой, на Которого ты уповаешь, думая: "не будет отдан Иерусалим в руки царя Ассирийского".

¹¹ Вот, ты слышал, что сделали цари Ассирийские со всеми землями, положив на них заклание; ты ли уцелеешь?

¹² Боги народов, которых разорили отцы мои, спасли ли их, *спасли ли* Гозан и Харан, и

Рецеф, и сынов Едена, что в Фалассаре?

¹³ Где царь Емафа и царь Арпада, и царь города Сепарваима, Ены и Иввы?

¹⁴ И взял Езекия письмо из руки послов и прочитал его, и пошел в дом Господень, и развернул его Езекия пред лицом Господним;

¹⁵ и молился Езекия пред лицом Господним и говорил:

¹⁶ Господи Саваоф, Боже Израилев, сидящий на Херувимах! Ты один Бог всех царств земли; Ты сотворил небо и землю.

¹⁷ Приклони, Господи, ухо Твое и услышь; открой, Господи, очи Твои и воззри, и услышь слова Сеннахирима, который послал поносить Тебя, Бога живаго.

¹⁸ Правда, о, Господи! цари Ассирийские опустошили все страны и земли их

¹⁹ и побросали богов их в огонь; но это были не боги, а изделие рук человеческих, дерево и камень, потому и истребили их.

²⁰ И ныне, Господи Боже наш, спаси нас от руки его; и узнают все царства земли, что Ты, Господи, Бог один.

²¹ И послал Исаия, сын Амосов, к Езекии сказать: так говорит Господь, Бог Израилев: о чем ты молился Мне против Сеннахирима, царя Ассирийского, -

²² вот слово, которое Господь изрек о нем: презрит тебя, посмеется над тобою девствующая дочь Сиона, покачает вслед тебя головою дочь Иерусалима.

²³ Кого ты порицал и поносил? и на кого возвысил голос и поднял так высоко глаза твои? на Святаго Израилева.

²⁴ Чрез рабов твоих ты порицал Господа и сказал: "со множеством колесниц моих я взошел на высоту гор, на ребра Ливана, и срубил рослые кедры его, отличные кипарисы его, и пришел на самую вершину его, в рощу сада его;

²⁵ и откапывал я, и пил воду; и осушу ступнями ног моих все реки Египетские".

²⁶ Разве не слышал ты, что Я издавна сделал это, в древние дни предначертал это, а ныне выполнил тем, что ты опустошаешь крепкие города, превращая их в груды развалин?

²⁷ И жители их сделались маломощны, трепещут и остаются в стыде; они стали как трава на поле и нежная зелень, как порост на кровлях и опаленный хлеб, прежде нежели выколосился.

²⁸ Сядешь ли ты, выйдешь ли, войдешь ли, Я знаю все, знаю и дерзость твою против Меня.

²⁹ За твою дерзость против Меня и за то, что надмение твое дошло до ушей Моих, Я вложу кольцо Мое в ноздри твои и удила Мои в рот твой, и возвращу тебя назад тою же дорогою, которою ты пришел.

³⁰ И вот, тебе, Езекия, знамение: ешьте в этот год выросшее от упавшего зерна, и на другой год - самородное; а на третий год сейте и жните, и садите виноградные сады, и ешьте плоды их.

³¹ И уцелевший в доме Иудином остаток пустит опять корень внизу и принесет плод вверху,

³² ибо из Иерусалима произойдет остаток, и спасенное - от горы Сиона. Ревность Господа Саваофа соделает это.

³³ Посему так говорит Господь о царе Ассирийском: "не войдет он в этот город и не бросит туда стрелы, и не приступит к нему со щитом, и не насыплет против него вала.

³⁴ По той же дороге, по которой пришел, возвратится, а в город сей не войдет, говорит Господь.

³⁵ Я буду охранять город сей, чтобы спасти его ради Себя и ради Давида, раба Моего".

³⁶ И вышел Ангел Господень и поразил в стане Ассирийском сто восемьдесят пять тысяч человек. И встали поутру, и вот, все тела мертвые.

³⁷ И отступил, и пошел, и возвратился Сеннахирим, царь Ассирийский, и жил в Ниневии.

³⁸ И когда он поклонялся в доме Нисроха, бога своего, Адрамелех и Шарецер, сыновья его, убили его мечом, а сами убежали в землю Араратскую. И воцарился Асардан, сын его, вместо него.

38

- ¹ В те дни Езекия заболел смертельно. И пришел к нему пророк Исаия, сын Амосов, и сказал ему: так говорит Господь: сделай завещание для дома твоего, ибо ты умрешь, не выздоровеешь.
- ² Тогда Езекия отворотился лицом к стене и молился Господу, говоря:
- ³ "о, Господи! вспомни, что я ходил пред лицом Твоим верно и с преданным *Тебе* сердцем и делал угодное в очах Твоих". И заплакал Езекия сильно.
- ⁴ И было слово Господне к Исаии, и сказано:
- ⁵ пойди и скажи Езекии: так говорит Господь, Бог Давида, отца твоего: Я услышал молитву твою, увидел слезы твои, и вот, Я прибавлю к дням твоим пятнадцать лет,
- ⁶ и от руки царя Ассирийского спасу тебя и город сей и защищу город сей.
- ⁷ И вот тебе знамение от Господа, что Господь исполнит слово, которое Он изрек.
- ⁸ Вот, я возвращу назад на десять ступеней солнечную тень, которая прошла по ступеням Ахазовым. И возвратилось солнце на десять ступеней по ступеням, по которым оно сходило.
- ⁹ Молитва Езекии, царя Иудейского, когда он болен был и выздоровел от болезни:
- ¹⁰ "Я сказал в себе: в преполовение дней моих должен я идти во врата преисподней; я лишен остатка лет моих.
- ¹¹ Я говорил: не увижу я Господа, Господа на земле живых; не увижу больше человека между живущими в мире;
- ¹² жилище мое снимается с места и уносится от меня, как шалаш пастушеский; я должен отрезать подобно ткачу жизнь мою; Он отрежет меня от основы; день и ночь я ждал, что Ты пошлешь мне кончину.
- ¹³ Я ждал до утра; подобно льву, Он сокрушал все кости мои; день и ночь я ждал, что Ты пошлешь мне кончину.
- ¹⁴ Как журавль, как ласточка издавал я звуки, тосковал как голубь; уныло смотрели глаза мои к небу: Господи! тесно мне; спаси меня.
- ¹⁵ Что скажу я? Он сказал мне, Он и сделал. Тихо буду проводить все годы жизни моей, помня горечь души моей.
- ¹⁶ Господи! так живут, и во всем этом жизнь моего духа; Ты исцелишь меня, даруешь мне жизнь.
- ¹⁷ Вот, во благо мне была сильная горечь, и Ты избавил душу мою от рва погибели, бросил все грехи мои за хребет Свой.
- ¹⁸ Ибо не преисподняя славит Тебя, не смерть восхваляет Тебя, не нисшедшие в могилу уповают на истину Твою.
- ¹⁹ Живой, только живой прославит Тебя, как я ныне: отец возвестит детям истину Твою.
- ²⁰ Господь спасет меня; и мы во все дни жизни нашей *со звуками* струн моих будем воспевать песни в доме Господнем".
- ²¹ И сказал Исаия: пусть принесут пласт смокв и обложат им нарыв; и он выздоровеет.
- ²² А Езекия сказал: какое знамение, что я буду ходить в дом Господень?

39

- ¹ В то время Меродах Валадан, сын Валадана, царь Вавилонский, прислал к Езекии письмо и дары, ибо слышал, что он был болен и выздоровел.
- ² И обрадовался посланным Езекия, и показал им дом сокровищ своих, серебро и золото, и ароматы, и драгоценные масти, весь оружейный свой дом и все, что находилось в сокровищницах его; ничего не осталось, чего не показал бы им Езекия в доме своем и во

всем владении своем.

³ И пришел пророк Исаия к царю Езекии и сказал ему: что говорили эти люди? и откуда они приходили к тебе? Езекия сказал: из далекой земли приходили они ко мне, из Вавилона.

⁴ И сказал *Исаия*: что видели они в доме твоём? Езекия сказал: видели все, что есть в доме моем; ничего не осталось в сокровищницах моих, чего я не показал бы им.

⁵ И сказал Исаия Езекии: выслушай слово Господа Саваофа:

⁶ вот, придут дни, и все, что есть в доме твоём и что собрали отцы твои до сего дня, будет унесено в Вавилон; ничего не останется, говорит Господь.

⁷ И возьмут из сыновей твоих, которые произойдут от тебя, которых ты родишь, - и они будут евнухами во дворце царя Вавилонского.

⁸ И сказал Езекия Исаии: благо слово Господне, которое ты изрек; потому что, присовокупил он, мир и благосостояние пребудут во дни мои.

40

¹ Утешайте, утешайте народ Мой, говорит Бог ваш;

² говорите к сердцу Иерусалима и возвещайте ему, что исполнилось время борьбы его, что за неправды его сделано удовлетворение, ибо он от руки Господней принял вдвое за все грехи свои.

³ Глас вопиющего в пустыне: приготовьте путь Господу, прямыми сделайте в степи стези Богу нашему;

⁴ всякий дол да наполнится, и всякая гора и холм да понизятся, кривизны выпрямятся и неровные пути сделаются гладкими;

⁵ и явится слава Господня, и узрит всякая плоть [спасение Божие]; ибо уста Господни изрекли это.

⁶ Голос говорит: возвещай! И сказал: что мне возвещать? Всякая плоть - трава, и вся красота ее - как цвет полевой.

⁷ Засыхает трава, увядает цвет, когда дунет на него дуновение Господа: так и народ - трава.

⁸ Трава засыхает, цвет увядает, а слово Бога нашего пребудет вечно.

⁹ Взойди на высокую гору, благовествующий Сион! возвысь с силою голос твой, благовествующий Иерусалим! возвысь, не бойся; скажи городам Иудиным: вот Бог ваш!

¹⁰ Вот, Господь Бог грядет с силою, и мышца Его со властью. Вот, награда Его с Ним и воздаяние Его пред лицом Его.

¹¹ Как пастырь Он будет пасти стадо Свое; агнцев будет брать на руки и носить на груди Своей, и водить дойных.

¹² Кто исчерпал воды горстью своею и пядью измерил небеса, и вместил в меру прах земли, и взвесил на весах горы и на чашах весовых холмы?

¹³ Кто уразумел дух Господа, и был советником у Него и учил Его?

¹⁴ С кем советуется Он, и кто вразумляет Его и наставляет Его на путь правды, и учит Его знанию, и указывает Ему путь мудрости?

¹⁵ Вот народы - как капля из ведра, и считаются как пылинка на весах. Вот, острова как порошок поднимают Он.

¹⁶ И Ливана недостаточно для жертвенного огня, и животных на нем - для всежжения.

¹⁷ Все народы пред Ним как ничто, - менее ничтожества и пустоты считаются у Него.

¹⁸ Итак кому уподобите вы Бога? И какое подобие найдете Ему?

¹⁹ Идола выливает художник, и золотильщик покрывает его золотом и приделывает серебряные цепочки.

²⁰ А кто беден для такого приношения, выбирает негниющее дерево, приискивает себе

искусного художника, чтобы сделать идола, который стоял бы твердо.

²¹ Разве не знаете? разве вы не слышали? разве вам не говорено было от начала? разве вы не уразумели из оснований земли?

²² Он есть Тот, Который восседает над кругом земли, и живущие на ней - как саранча *пред Ним*; Он распростер небеса, как тонкую ткань, и раскинул их, как шатер для жилья.

²³ Он обращает князей в ничто, делает чем-то пустым судей земли.

²⁴ Едва они посажены, едва посеяны, едва укоренился в земле ствол их, и как только Он дохнул на них, они высохли, и вихрь унес их, как солому.

²⁵ Кому же вы уподобите Меня и с кем сравните? говорит Святой.

²⁶ Поднимите глаза ваши на высоту *небес* и посмотрите, кто сотворил их? Кто выводит воинство их счетом? Он всех их называет по имени: по множеству могущества и великой силе у Него ничто не выбывает.

²⁷ Как же говоришь ты, Иаков, и высказываешь, Израиль: "путь мой сокрыт от Господа, и дело мое забыто у Бога моего"?

²⁸ Разве ты не знаешь? разве ты не слышал, что вечный Господь Бог, сотворивший концы земли, не утомляется и не изнемогает? разум Его неисследим.

²⁹ Он дает утомленному силу, и изнемогшему дарует крепость.

³⁰ Утомляются и юноши и ослабевают, и молодые люди падают,

³¹ а надеющиеся на Господа обновятся в силе: поднимут крылья, как орлы, потекут - и не устанут, пойдут - и не утомятся.

41

¹ Умолкните предо Мною, острова, и народы да обновят свои силы; пусть они приблизятся и скажут: "станем вместе на суд".

² Кто воздвиг от востока мужа правды, призвал его следовать за собою, предал ему народы и покори́л царей? Он обратил их мечом его в прах, луком его в солому, разносимую ветром.

³ Он гонит их, идет спокойно дорогою, по которой никогда не ходил ногами своими.

⁴ Кто сделал и совершил это? Тот, Кто от начала вызывает роды; Я - Господь первый, и в последних - Я тот же.

⁵ Увидели острова и ужаснулись, концы земли затрепетали. Они сблизились и сошлись;

⁶ каждый помогает своему товарищу и говорит своему брату: "крепись!"

⁷ Кузнец ободряет плавильщика, разглаживающий листы молотом - кующего на наковальне, говоря о спайке: "хороша"; и укрепляет гвоздями, чтобы было твердо.

⁸ А ты, Израиль, раб Мой, Иаков, которого Я избрал, семя Авраама, друга Моего, -

⁹ ты, которого Я взял от концов земли и призвал от краев ее, и сказал тебе: "ты Мой раб, Я избрал тебя и не отвергну тебя":

¹⁰ не бойся, ибо Я с тобою; не смущайся, ибо Я Бог твой; Я укреплю тебя, и помогу тебе, и поддержу тебя десницею правды Моей.

¹¹ Вот, в стыде и посрамлении останутся все, раздраженные против тебя; будут как ничто и погибнут препирающиеся с тобою.

¹² Будешь искать их, и не найдешь их, враждующих против тебя; борющиеся с тобою будут как ничто, совершенно ничто;

¹³ ибо Я Господь, Бог твой; держу тебя за правую руку твою, говорю тебе: "не бойся, Я помогаю тебе".

¹⁴ Не бойся, червь Иаков, малолюдный Израиль, - Я помогаю тебе, говорит Господь и Искупитель твой, Святой Израилев.

¹⁵ Вот, Я сделал тебя острым молотилом, новым, зубчатым; ты будешь молотить и растирать горы, и холмы сделаешь, как мякину.

- ¹⁶ Ты будешь веять их, и ветер разнесет их, и вихрь развеет их; а ты возрадуешься о Господе, будешь хвалиться Святым Израилевым.
- ¹⁷ Бедные и нищие ищут воды, и нет ее; язык их сохнет от жажды: Я, Господь, услышу их, Я, Бог Израилев, не оставлю их.
- ¹⁸ Открою на горах реки и среди долин источники; пустыню сделаю озером и сухую землю - источниками воды;
- ¹⁹ посажу в пустыне кедр, ситтим и мирту и маслину; насажу в степи кипарис, явор и бук вместе,
- ²⁰ чтобы увидели и познали, и рассмотрели и уразумели, что рука Господня соделала это, и Святой Израилев сотворил сие.
- ²¹ Представьте дело ваше, говорит Господь; приведите ваши доказательства, говорит Царь Иакова.
- ²² Пусть они представят и скажут нам, что произойдет; пусть возвестят что-либо прежде, нежели оно произошло, и мы вникнем умом своим и узнаем, как оно кончилось, или пусть предвозвестят нам о будущем.
- ²³ Скажите, что произойдет в будущем, и мы будем знать, что вы боги, или сделайте что-нибудь, доброе ли, худое ли, чтобы мы изумились и вместе с вами увидели.
- ²⁴ Но вы ничто, и дело ваше ничтожно; мерзость тот, кто избирает вас.
- ²⁵ Я воздвиг его от севера, и он придет; от восхода солнца будет призывать имя Мое и попирает владык, как грязь, и топтать, как горшечник глину.
- ²⁶ Кто возвестил об этом изначально, чтобы нам знать, и задолго пред тем, чтобы нам можно было сказать: "правда"? Но никто не сказал, никто не возвестил, никто не слышал слов ваших.
- ²⁷ Я первый *сказал* Сиону: "вот оно!" и дал Иерусалиму благовестника.
- ²⁸ Итак Я смотрел, и не было никого, и между ними не нашлось советника, чтоб Я мог спросить их, и они дали ответ.
- ²⁹ Вот, все они ничто, ничтожны и дела их; ветер и пустота истуканы их.

42

- ¹ Вот, Отрок Мой, Которого Я держу за руку, избранный Мой, к которому благоволит душа Моя. Положу дух Мой на Него, и возвестит народам суд;
- ² не возопиет и не возвысит голоса Своего, и не даст услышать его на улицах;
- ³ трости надломленной не переломит, и льна курящегося не угасит; будет производить суд по истине;
- ⁴ не ослабеет и не изнеможет, доколе на земле не утвердит суда, и на закон Его будут уповать острова.
- ⁵ Так говорит Господь Бог, сотворивший небеса и пространство их, распростерший землю с произведениями ее, дающий дыхание народу на ней и дух ходящим по ней.
- ⁶ Я, Господь, призвал Тебя в правду, и буду держать Тебя за руку и хранить Тебя, и поставлю Тебя в завет для народа, во свет для язычников,
- ⁷ чтобы открыть глаза слепых, чтобы узников вывести из заключения и сидящих во тьме - из темницы.
- ⁸ Я Господь, это - Мое имя, и не дам славы Моей иному и хвалы Моей истуканам.
- ⁹ Вот, *предсказанное* прежде сбылось, и новое Я возвещу; прежде нежели оно произойдет, Я возвещу вам.
- ¹⁰ Пойте Господу новую песнь, хвалу Ему от концов земли, вы, плавающие по морю, и все, наполняющее его, острова и живущие на них.
- ¹¹ Да возвысит голос пустыня и города ее, селения, где обитает Кидар; да торжествуют живущие на скалах, да возглашают с вершин гор.

- ¹² Да воздадут Господу славу, и хвалу Его да возвестят на островах.
- ¹³ Господь выйдет, как исполин, как муж браней возбудит ревность; воззовет и поднимет воинский крик, и покажет Себя сильным против врагов Своих.
- ¹⁴ Долго молчал Я, терпел, удерживался; теперь буду кричать, как рождающая, буду разрушать и поглощать все;
- ¹⁵ опустошу горы и холмы, и всю траву их иссушу; и реки сделаю островами, и осушу озера;
- ¹⁶ и поведу слепых дорогою, которой они не знают, неизвестными путями буду вести их; мрак сделаю светом пред ними, и кривые пути - прямыми: вот что Я сделаю для них и не оставлю их.
- ¹⁷ Тогда обратятся вспять и великим стыдом покроются надеющиеся на идолов, говорящие истуканам: "вы наши боги".
- ¹⁸ Слушайте, глухие, и смотрите, слепые, чтобы видеть.
- ¹⁹ Кто так слеп, как раб Мой, и глух, как вестник Мой, Мною посланный? Кто так слеп, как возлюбленный, так слеп, как раб Господа?
- ²⁰ Ты видел многое, но не замечал; уши были открыты, но не слышал.
- ²¹ Господу угодно было, ради правды Своей, возвеличить и прославить закон.
- ²² Но это народ разоренный и разграбленный; все они связаны в подземельях и сокрыты в темницах; сделались добычею, и нет избавителя; ограблены, и никто не говорит: "отдай назад!"
- ²³ Кто из вас приклонил к этому ухо, вникнул и выслушал это для будущего?
- ²⁴ Кто предал Иакова на разорение и Израиля грабителям? не Господь ли, против Которого мы грешили? Не хотели они ходить путями Его и не слушали закона Его.
- ²⁵ И Он излил на них ярость гнева Своего и лютость войны: она окружила их пламенем со всех сторон, но они не примечали; и горела у них, но они не уразумели этого сердцем.

43

- ¹ Ныне же так говорит Господь, сотворивший тебя, Иаков, и устроивший тебя, Израиль: не бойся, ибо Я искупил тебя, назвал тебя по имени твоему; ты Мой.
- ² Будешь ли переходить через воды, Я с тобою, - через реки ли, они не потопят тебя; пойдешь ли через огонь, не обожжешься, и пламя не опалит тебя.
- ³ Ибо Я Господь, Бог твой, Святой Израилев, Спаситель твой; в выкуп за тебя отдал Египет, Ефиопию и Савею за тебя.
- ⁴ Так как ты дорог в очах Моих, многоценен, и Я возлюбил тебя, то отдам *других* людей за тебя, и народы за душу твою.
- ⁵ Не бойся, ибо Я с тобою; от востока приведу племя твое и от запада соберу тебя.
- ⁶ Северу скажу: "отдай"; и югу: "не удерживай; веди сыновей Моих издалека и дочерей Моих от концов земли,
- ⁷ каждого кто называется Моим именем, кого Я сотворил для славы Моей, образовал и устроил.
- ⁸ Выведи народ слепой, хотя у него есть глаза, и глухой, хотя у него есть уши".
- ⁹ Пусть все народы соберутся вместе, и совокупятся племена. Кто между ними предсказал это? пусть возвестят, что было от начала; пусть представят свидетелей от себя и оправдаются, чтобы можно было услышать и сказать: "правда!"
- ¹⁰ А Мои свидетели, говорит Господь, вы и раб Мой, которого Я избрал, чтобы вы знали и верили Мне, и разумели, что это Я: прежде Меня не было Бога и после Меня не будет.
- ¹¹ Я, Я Господь, и нет Спасителя кроме Меня.
- ¹² Я предрек и спас, и возвестил; а иного нет у вас, и вы - свидетели Мои, говорит Господь, что Я Бог;

¹³ от начала дней Я Тот же, и никто не спасет от руки Моей; Я сделаю, и кто отменит это?
¹⁴ Так говорит Господь, Искупитель ваш, Святый Израилев: ради вас Я послал в Вавилон и сокрушил все запоры и Халдеев, величавшихся кораблями.
¹⁵ Я Господь, Святый ваш, Творец Израиля, Царь ваш.
¹⁶ Так говорит Господь, открывший в море дорогу, в сильных водах стезю,
¹⁷ выведший колесницы и коней, войско и силу; все легли вместе, не встали; потухли как светильня, погасли.
¹⁸ Но вы не вспоминаете прежнего и о древнем не помышляете.
¹⁹ Вот, Я делаю новое; ныне же оно явится; неужели вы и этого не хотите знать? Я проложу дорогу в степи, реки в пустыне.
²⁰ Полевые звери прославят Меня, шакалы и страусы, потому что Я в пустынях дам воду, реки в сухой степи, чтобы поить избранный народ Мой.
²¹ Этот народ Я образовал для Себя; он будет возвещать славу Мою.
²² А ты, Иаков, не взывал ко Мне; ты, Израиль, не трудился для Меня.
²³ Ты не приносил Мне агнцев твоих во всежжение и жертвами твоими не чтил Меня. Я не заставлял тебя служить Мне хлебным приношением и не отягощал тебя фимиамом.
²⁴ Ты не покупал Мне благовонной трости за серебро и туком жертв твоих не насыщал Меня; но ты грехами твоими затруднял Меня, беззакониями твоими отягощал Меня.
²⁵ Я, Я Сам изглаживаю преступления твои ради Себя Самого и грехов твоих не помяну:
²⁶ припомни Мне; станем судиться; говори ты, чтоб оправдаться.
²⁷ Праотец твой согрешил, и ходатаи твои отступили от Меня.
²⁸ За то Я предстоятелей святилища лишил священства и Иакова предал на заклятие и Израиля на поругание.

44

¹ А ныне слушай, Иаков, раб Мой, и Израиль, которого Я избрал.
² Так говорит Господь, создавший тебя и образовавший тебя, помогающий тебе от утробы матерней: не бойся, раб Мой, Иаков, и возлюбленный [Израиль], которого Я избрал;
³ ибо Я изолью воды на жаждущее и потоки на иссохшее; излию дух Мой на племя твое и благословение Мое на потомков твоих.
⁴ И будут расти между травой, как ивы при потоках вод.
⁵ Один скажет: "я Господень", другой назовется именем Иакова; а иной напишет рукою своею: "я Господень", и прозовется именем Израиля.
⁶ Так говорит Господь, Царь Израиля, и Искупитель его, Господь Саваоф: Я первый и Я последний, и кроме Меня нет Бога,
⁷ ибо кто как Я? Пусть он расскажет, возвестит и в порядке представит Мне *все* с того времени, как Я устроил народ древний, или пусть возвестят наступающее и будущее.
⁸ Не бойтесь и не страшитесь: не издавна ли Я возвестил тебе и предсказал? И вы Мои свидетели. Есть ли Бог кроме Меня? нет другой твердыни, никакой не знаю.
⁹ Делющие идолов все ничтожны, и вожделеннейшие их не приносят никакой пользы, и они сами себе свидетели в том. Они не видят и не разумеют, и потому будут посрамлены.
¹⁰ Кто сделал бога и вылил идола, не приносящего никакой пользы?
¹¹ Все участвующие в этом будут постыжены, ибо и художники сами из людей же; пусть все они соберутся и станут; они устроятся, и все будут постыжены.
¹² Кузнец делает из железа топор и работает на угольях, молотами обделывает его и трудится над ним сильною рукою своею до того, что становится голоден и бессилен, не пьет воды и изнемогает.
¹³ Плотник [выбрав дерево], протягивает по нему линию, остроконечным орудием делает на нем очертание, потом обделывает его резцом и округляет его, и выделывает из него

образ человека красивого вида, чтобы поставить его в доме.

¹⁴ Он рубит себе кедры, берет сосну и дуб, которые выберет между деревьями в лесу, садит ясень, а дождь возвращает его.

¹⁵ И это служит человеку топливом, и *часть* из этого употребляет он на то, чтобы ему было тепло, и разводит огонь, и печет хлеб. И из того же делает бога, и поклоняется ему, делает идола, и повергается перед ним.

¹⁶ Часть дерева сожигает в огне, другую частью варит мясо в пищу, жарит жаркое и ест досыта, а также греется и говорит: "хорошо, я согрелся; почувствовал огонь".

¹⁷ А из остатков от того делает бога, идола своего, поклоняется ему, повергается перед ним и молится ему, и говорит: "спаси меня, ибо ты бог мой".

¹⁸ Не знают и не понимают они: Он закрыл глаза их, чтобы не видели, и сердца их, чтобы не разумели.

¹⁹ И не возьмет он этого к своему сердцу, и нет у него столько знания и смысла, чтобы сказать: "половину его я сжег в огне и на угольях его испек хлеб, изжарил мясо и съел; а из остатка его сделаю ли я мерзость? буду ли поклоняться куску дерева?"

²⁰ Он гоняется за пылью; обманутое сердце ввело его в заблуждение, и он не может освободить души своей и сказать: "не обман ли в правой руке моей?"

²¹ Помни это, Иаков и Израиль, ибо ты раб Мой; Я образовал тебя: раб Мой ты, Израиль, не забывай Меня.

²² Изглажу беззакония твои, как туман, и грехи твои, как облако; обратись ко Мне, ибо Я искупил тебя.

²³ Торжествуйте, небеса, ибо Господь соделал это. Восклищайте, глубины земли; шумите от радости, горы, лес и все деревья в нем; ибо искупил Господь Иакова и прославится в Израиле.

²⁴ Так говорит Господь, искупивший тебя и образовавший тебя от утробы матерней: Я Господь, Который сотворил все, один распростер небеса и Своею силою разостлал землю,

²⁵ Который делает ничтожными знамения лжепророков и обнаруживает безумие волшебников, мудрецов прогоняет назад и знание их делает глупостью,

²⁶ Который утверждает слово раба Своего и приводит в исполнение изречение Своих посланников, Который говорит Иерусалиму: "ты будешь населен", и городам Иудиным: "вы будете построены, и развалины его Я восстановлю",

²⁷ Который бездне говорит: "иссохни!" и реки твои Я иссушу,

²⁸ Который говорит о Кире: пастырь Мой, и он исполнит всю волю Мою и скажет Иерусалиму: "ты будешь построен!" и храму: "ты будешь основан!"

45

¹ Так говорит Господь помазаннику Своему Киру: Я держу тебя за правую руку, чтобы покорить тебе народы, и сниму поясы с чресл царей, чтоб отворялись для тебя двери, и ворота не затворялись;

² Я пойду пред тобою и горы уравнию, медные двери сокрошу и запоры железные сломаю;

³ и отдам тебе хранимые во тьме сокровища и сокрытые богатства, дабы ты познал, что Я Господь, называющий тебя по имени, Бог Израилев.

⁴ Ради Иакова, раба Моего, и Израиля, избранного Моего, Я назвал тебя по имени, почтил тебя, хотя ты не знал Меня.

⁵ Я Господь, и нет иного; нет Бога кроме Меня; Я препоясал тебя, хотя ты не знал Меня,

⁶ дабы узнали от восхода солнца и от запада, что нет кроме Меня; Я Господь, и нет иного.

⁷ Я образую свет и творю тьму, делаю мир и произвожу бедствия; Я, Господь, делаю все это.

⁸ Кропите, небеса, свыше, и облака да проливают правду; да раскроется земля и приносит

спасение, и да произрастает вместе правда. Я, Господь, творю это.

⁹ Горе тому, кто препирается с Создателем своим, черепок из черепков земных! Скажет ли глина горшечнику: "что ты делаешь?" и твое дело *скажет ли о тебе*: "у него нет рук?"

¹⁰ Горе тому, кто говорит отцу: "зачем ты произвел *меня* на свет?", а матери: "зачем ты родила *меня*?"

¹¹ Так говорит Господь, Святый Израиля и Создатель его: вы спрашиваете Меня о будущем сыновей Моих и хотите Мне указывать в деле рук Моих?

¹² Я создал землю и сотворил на ней человека; Я - Мои руки распростерли небеса, и всему воинству их дал закон Я.

¹³ Я воздвиг его в правде и уравнию все пути его. Он построит город Мой и отпустит пленных Моих, не за выкуп и не за дары, говорит Господь Саваоф.

¹⁴ Так говорит Господь: труды Египтян и торговля Ефиоплян, и Савейцы, люди рослые, к тебе перейдут и будут твоими; они последуют за тобою, в цепях придут и повергнутся пред тобою, и будут умолять тебя, *говоря*: у тебя только Бог, и нет иного Бога.

¹⁵ Истинно Ты Бог сокровенный, Бог Израилев, Спаситель.

¹⁶ Все они будут постыжены и посрамлены; вместе с ними со стыдом пойдут и все, делающие идолов.

¹⁷ Израиль же будет спасен спасением вечным в Господе; вы не будете постыжены и посрамлены во веки веков.

¹⁸ Ибо так говорит Господь, сотворивший небеса, Он, Бог, образовавший землю и создавший ее; Он утвердил ее, не напрасно сотворил ее; Он образовал ее для жительства: Я Господь, и нет иного.

¹⁹ Не тайно Я говорил, не в темном месте земли; не говорил Я племени Иакова: "напрасно ищите Меня". Я Господь, изрекающий правду, открывающий истину.

²⁰ Соберитесь и придите, приблизьтесь все, уцелевшие из народов. Невежды те, которые носят деревянного своего идола и молятся богу, который не спасает.

²¹ Объявите и скажите, посоветовавшись между собою: кто возвестил это из древних времен, наперед сказал это? Не Я ли, Господь? и нет иного Бога кроме Меня, Бога праведного и спасающего нет кроме Меня.

²² Ко Мне обратитесь, и будете спасены, все концы земли, ибо я Бог, и нет иного.

²³ Мною клянусь: из уст Моих исходит правда, слово неизменное, что предо Мною преклонится всякое колено, Мною будет клясться всякий язык.

²⁴ Только у Господа, будут говорить о Мне, правда и сила; к Нему придут и устыдятся все, враждовавшие против Него.

²⁵ Господом будет оправдано и прославлено все племя Израилево.

46

¹ Пал Вил, низвергся Нево; истуканы их - на скоте и вьючных животных; ваша ноша сделалась бременем для усталых животных.

² Низверглись, пали вместе; не могли защитить носивших, и сами пошли в плен.

³ Послушайте меня, дом Иаковлев и весь остаток дома Израилева, принятые *Мною* от чрева, носимые Мною от утробы *матерней*:

⁴ и до старости вашей Я тот же буду, и до седины вашей Я же буду носить *вас*; Я создал и буду носить, поддерживать и охранять вас.

⁵ Кому уподобите Меня, и *с кем* сравните, и с кем сличите, чтобы мы были сходны?

⁶ Высыпают золото из кошелька и весят серебро на весах, и нанимают серебряника, чтобы он сделал из него бога; кланяются ему и повергаются перед ним;

⁷ поднимают его на плечи, несут его и ставят его на свое место; он стоит, с места своего не двигается; кричат к нему, - он не отвечает, не спасает от беды.

- ⁸ Вспомните это и покажите себя мужами; примите это, отступники, к сердцу;
- ⁹ вспомните прежде бывшее, от *начала* века, ибо Я Бог, и нет иного Бога, и нет подобного Мне.
- ¹⁰ Я возвещаю от начала, что будет в конце, и от древних времен то, что еще не сделалось, говорю: Мой совет состоится, и все, что Мне угодно, Я сделаю.
- ¹¹ Я воззвал орла от востока, из дальней страны, исполнителя определения Моего. Я сказал, и приведу это в исполнение; предначертал, и сделаю.
- ¹² Послушайте Меня, жестокие сердцем, далекие от правды:
- ¹³ Я приблизил правду Мою, она не далеко, и спасение Мое не замедлит; и дам Сиону спасение, Израилю славу Мою.

47

- ¹ Сойди и сядь на прах, девица, дочь Вавилона; сиди на земле: престола нет, дочь Халдеев, и вперед не будут называть тебя нежною и роскошною.
- ² Возьми жернова и мели муку; сними покрывало твое, подбери подол, открой голени, переходи через реки:
- ³ откроется нагота твоя, и даже виден будет стыд твой. Совершу мщение и не пощажу никого.
- ⁴ Искупитель наш - Господь Саваоф имя Ему, Святый Израилев.
- ⁵ Сиди молча и уйди в темноту, дочь Халдеев: ибо вперед не будут называть тебя госпожею царств.
- ⁶ Я прогневался на народ Мой, уничижил наследие Мое и предал их в руки твои; а ты не оказала им милосердия, на старца налагала крайне тяжкое иго твое.
- ⁷ И ты говорила: "вечно буду госпожею", а не представляла того в уме твоём, не помышляла, что будет после.
- ⁸ Но ныне выслушай это, изнеженная, живущая беспечно, говорящая в сердце своем: "я, - и другой подобной мне нет; не буду сидеть вдовою и не буду знать потери детей".
- ⁹ Но внезапно, в один день, придет к тебе то и другое, потеря детей и вдовство; в полной мере придут они на тебя, несмотря на множество чародейств твоих и на великую силу волшебств твоих.
- ¹⁰ Ибо ты надеялась на злодейство твое, говорила: "никто не видит меня". Мудрость твоя и знание твое - они сбили тебя с пути; и ты говорила в сердце твоём: "я, и никто кроме меня".
- ¹¹ И придет на тебя бедствие: ты не узнаешь, откуда оно поднимется; и нападет на тебя беда, которой ты не в силах будешь отвратить, и внезапно придет на тебя пагуба, о которой ты и не думаешь.
- ¹² Оставайся же с твоими волшебствами и со множеством чародейств твоих, которыми ты занималась от юности твоей: может быть, пособишь себе, может быть, устоишь.
- ¹³ Ты утомлена множеством советов твоих; пусть же выступят наблюдатели небес и звездочеты и предвещатели по новолуниям, и спасут тебя от того, что должно приключиться тебе.
- ¹⁴ Вот они, как солома: огонь сожжет их, - не избавили души своей от пламени; не осталось угля, чтобы погреться, ни огня, чтобы посидеть перед ним.
- ¹⁵ Такими стали для тебя те, с которыми ты трудилась, с которыми вела торговлю от юности твоей. Каждый побрел в свою сторону; никто не спасает тебя.

48

¹ Слушайте это, дом Иакова, называющиеся именем Израиля и происшедшие от источника Иудина, клянущиеся именем Господа и исповедающие Бога Израилева, хотя не по истине и не по правде.

² Ибо они называют себя *происходящими* от святого города и опираются на Бога Израилева; Господь Саваоф - имя Ему.

³ Прежнее Я задолго объявлял; из Моих уст выходило оно, и Я возвещал это и внезапно делал, и все сбывалось.

⁴ Я знал, что ты упорен, и что в шее твоей жилы железные, и лоб твой - медный;

⁵ поэтому и объявлял тебе задолго, прежде нежели это приходило, и предъявлял тебе, чтобы ты не сказал: "идол мой сделал это, и истукан мой и изваянный мой повелел этому быть".

⁶ Ты слышал, - посмотри на все это! и неужели вы не признаете этого? А ныне Я возвещаю тебе новое и сокровенное, и ты не знал этого.

⁷ Оно произошло ныне, а не задолго и не за день, и ты не слыхал о том, чтобы ты не сказал: "вот! я знал это". ⁸ Ты и не слыхал и не знал об этом, и ухо твое не было прежде открыто; ибо Я знал, что ты поступишь вероломно, и от самого чрева *матернего* ты прозван отступником.

⁹ Ради имени Моего отлагал гнев Мой, и ради славы Моей удерживал Себя от истребления тебя.

¹⁰ Вот, Я расплавил тебя, но не как серебро; испытал тебя в горниле страдания.

¹¹ Ради Себя, ради Себя Самого делаю это, - ибо какое было бы нареkanie *на имя Мое!* славы Моей не дам иному.

¹² Послушай Меня, Иаков и Израиль, призванный Мой: Я тот же, Я первый и Я последний.

¹³ Моя рука основала землю, и Моя десница распростерла небеса; призову их, и они предстанут вместе.

¹⁴ Соберитесь все и слушайте: кто между ними предсказал это? Господь возлюбил его, и он исполнит волю Его над Вавилоном и явит мышцу Его над Халдеями.

¹⁵ Я, Я сказал, и призвал его; Я привел его, и путь его будет благоуспешен.

¹⁶ Приступите ко Мне, слушайте это: Я и сначала говорил не тайно; с того времени, как это происходит, Я был там; и ныне послал Меня Господь Бог и Дух Его.

¹⁷ Так говорит Господь, Искупитель твой, Святый Израилев: Я Господь, Бог твой, научающий тебя полезному, ведущий тебя по тому пути, по которому должно тебе идти.

¹⁸ О, если бы ты внимал заповедям Моим! тогда мир твой был бы как река, и правда твоя - как волны морские.

¹⁹ И семя твое было бы как песок, и происходящие из чресл твоих - как песчинки: не изгладилось бы, не истребилось бы имя его предо Мною.

²⁰ Выходите из Вавилона, бегите от Халдеев, со гласом радости возвещайте и проповедуйте это, распространяйте эту весть до пределов земли; говорите: "Господь искупил раба Своего Иакова".

²¹ И не жаждут они в пустынях, чрез которые Он ведет их: Он источает им воду из камня; рассекает скалу, и льются воды.

²² Нечестивым же нет мира, говорит Господь.

49

¹ Слушайте Меня, острова, и внимайте, народы дальние: Господь призвал Меня от чрева, от утробы матери Моей называл имя Мое;

- ² и соделал уста Мои как острый меч; тенью руки Своей покрывал Меня, и соделал Меня стрелую изостренною; в колчане Своем хранил Меня;
- ³ и сказал Мне: Ты раб Мой, Израиль, в Тебе Я прославлюсь.
- ⁴ А Я сказал: напрасно Я трудился, ни на что и вотще истощал силу Свою. Но Мое право у Господа, и награда Моя у Бога Моего.
- ⁵ И ныне говорит Господь, образовавший Меня от чрева в раба Себе, чтобы обратить к Нему Иакова и чтобы Израиль собрался к Нему; Я почтен в очах Господа, и Бог Мой - сила Моя.
- ⁶ И Он сказал: мало того, что Ты будешь рабом Моим для восстановления колен Иаковлевых и для возвращения остатков Израиля, но Я сделаю Тебя светом народов, чтобы спасение Мое простерлось до концов земли.
- ⁷ Так говорит Господь, Искупитель Израиля, Святый Его, презираемому всеми, поносимому народом, рабу властелинов: цари увидят, и встанут; князья поклонятся ради Господа, Который верен, ради Святаго Израилева, Который избрал Тебя.
- ⁸ Так говорит Господь: во время благоприятное Я услышал Тебя, и в день спасения помог Тебе; и Я буду охранять Тебя, и сделаю Тебя заветом народа, чтобы восстановить землю, чтобы возвратить наследникам наследия опустошенные,
- ⁹ сказать узникам: "выходите", и тем, которые во тьме: "покажитесь". Они при дорогах будут пасти, и по всем холмам будут пажити их;
- ¹⁰ не будут терпеть голода и жажды, и не поразит их зной и солнце; ибо Милующий их будет вести их и приведет их к источникам вод.
- ¹¹ И все горы Мои сделаю путем, и дороги Мои будут подняты.
- ¹² Вот, одни придут издалека; и вот, одни от севера и моря, а другие из земли Синим.
- ¹³ Радуйтесь, небеса, и веселись, земля, и восклицайте, горы, от радости; ибо утешил Господь народ Свой и помиловал страдальцев Своих.
- ¹⁴ А Сион говорил: "оставил меня Господь, и Бог мой забыл меня!"
- ¹⁵ Забудет ли женщина грудное дитя свое, чтобы не пожалеть сына чрева своего? но если бы и она забыла, то Я не забуду тебя.
- ¹⁶ Вот, Я начертал тебя на дланях Моих; стены твои всегда предо Мною.
- ¹⁷ Сыновья твои поспешат к тебе, а разорители и опустошители твои уйдут от тебя.
- ¹⁸ Возведи очи твои и посмотри вокруг, - все они собираются, идут к тебе. Живу Я! говорит Господь, - всеми ими ты облечешься, как убранством, и нарядишься ими, как невеста.
- ¹⁹ Ибо развалины твои и пустыни твои, и разоренная земля твоя будут теперь слишком тесны для жителей, и поглощавшие тебя удалятся от тебя.
- ²⁰ Дети, которые будут у тебя после потери прежних, будут говорить вслух тебе: "тесно для меня место; уступи мне, чтобы я мог жить".
- ²¹ И ты скажешь в сердце твоём: кто мне родил их? я была бездетна и бесплодна, отведена в плен и удалена; кто же возрастил их? вот, я оставалась одинокою; где же они были?
- ²² Так говорит Господь Бог: вот, Я подниму руку Мою к народам, и выставлю знамя Мое племенам, и принесут сыновей твоих на руках и дочерей твоих на плечах.
- ²³ И будут цари питателями твоими, и царицы их кормилицами твоими; лицом до земли будут кланяться тебе и лизать прах ног твоих, и узнаешь, что Я Господь, что надеющиеся на Меня не постыдятся.
- ²⁴ Может ли быть отнята у сильного добыча, и могут ли быть отняты у победителя взятые в плен?
- ²⁵ Да! так говорит Господь: и плененные сильным будут отняты, и добыча тирана будет избавлена; потому что Я буду состязаться с противниками твоими и сыновей твоих Я спасу;
- ²⁶ и притеснителей твоих накормлю собственною их плотью, и они будут упоены кровью

своею, как молодым вином; и всякая плоть узнает, что Я Господь, Спаситель твой и Искушитель твой, Сильный Иаковлев.

50

¹ Так говорит Господь: где разводное письмо вашей матери, с которым Я отпустил ее? или которому из Моих заимодавцев Я продал вас? Вот, вы проданы за грехи ваши, и за преступления ваши отпущена мать ваша.

² Почему, когда Я приходил, никого не было, и когда Я звал, никто не отвечал? Разве рука Моя коротка стала для того, чтобы избавлять, или нет силы во Мне, чтобы спасти? Вот, прещением Моим Я иссушаю море, превращаю реки в пустыню; рыбы в них гниют от недостатка воды и умирают от жажды.

³ Я облакаю небеса мраком, и вретище делаю покровом их.

⁴ Господь Бог дал Мне язык мудрых, чтобы Я мог словом подкреплять изнемогающего; каждое утро Он пробуждает, пробуждает ухо Мое, чтобы Я слушал, подобно учащимся.

⁵ Господь Бог открыл Мне ухо, и Я не воспротивился, не отступил назад.

⁶ Я предал хребет Мой биющим и ланиты Мои поражающим; лица Моего не закрывал от поруганий и оплевания.

⁷ И Господь Бог помогает Мне: поэтому Я не стыжусь, поэтому Я держу лице Мое, как кремь, и знаю, что не останусь в стыде.

⁸ Близок оправдывающий Меня: кто хочет состязаться со Мною? станем вместе. Кто хочет судиться со Мною? пусть подойдет ко Мне.

⁹ Вот, Господь Бог помогает Мне: кто осудит Меня? Вот, все они, как одежда, обветшают; моль съест их.

¹⁰ Кто из вас боится Господа, слушается гласа Раба Его? Кто ходит во мраке, без света, да уповает на имя Господа и да утверждается в Боге своем.

¹¹ Вот, все вы, которые возжигаете огонь, вооруженные зажигательными стрелами, - идите в пламень огня вашего и стрел, раскаленных вами! Это будет вам от руки Моей; в мучении умрете.

51

¹ Послушайте Меня, стремящиеся к правде, ищущие Господа! Взгляните на скалу, из которой вы иссечены, в глубину рва, из которого вы извлечены.

² Посмотрите на Авраама, отца вашего, и на Сарру, родившую вас: ибо Я призвал его одного и благословил его, и размножил его.

³ Так, Господь утешит Сион, утешит все развалины его и сделает пустыни его, как рай, и степь его, как сад Господа; радость и веселие будет в нем, славословие и песнопение.

⁴ Послушайте Меня, народ Мой, и племя Мое, приклоните ухо ко Мне! ибо от Меня произойдет закон, и суд Мой поставлю во свет для народов.

⁵ Правда Моя близка; спасение Мое восходит, и мышца Моя будет судить народы; острова будут уповать на Меня и надеяться на мышцу Мою.

⁶ Поднимите глаза ваши к небесам, и посмотрите на землю вниз: ибо небеса исчезнут, как дым, и земля обветшает, как одежда, и жители ее также вымрут; а Мое спасение пребудет вечным, и правда Моя не престанет.

⁷ Послушайте Меня, знающие правду, народ, у которого в сердце закон Мой! Не бойтесь поношения от людей, и злословия их не страшитесь.

- ⁸ Ибо, как одежду, съест их моль и, как волну, съест их червь; а правда Моя пребудет вовек, и спасение Мое - в роды родов.
- ⁹ Восстань, восстань, одлекись крепостью, мышца Господня! Восстань, как в дни древние, в роды давние! Не ты ли сразила Раава, поразила крокодила?
- ¹⁰ Не ты ли иссушила море, воды великой бездны, превратила глубины моря в дорогу, чтобы прошли искупленные?
- ¹¹ И возвратятся избавленные Господом и придут на Сион спением, и радость вечная над головою их; они найдут радость и веселье: печаль и вздохи удалятся.
- ¹² Я, Я Сам - Утешитель ваш. Кто ты, что боишься человека, который умирает, и сына человеческого, который то же, что трава,
- ¹³ и забываешь Господа, Творца своего, распростершего небеса и основавшего землю; и непрестанно, всякий день страшишься ярости притеснителя, как бы он готов был истребить? Но где ярость притеснителя?
- ¹⁴ Скоро освобожден будет пленный, и не умрет в яме и не будет нуждаться в хлебе.
- ¹⁵ Я Господь, Бог твой, возмущающий море, так что волны его ревут: Господь Саваоф - имя Его.
- ¹⁶ И Я вложу слова Мои в уста твои, и тенью руки Моей покрою тебя, чтобы устроить небеса и утвердить землю и сказать Сиону: "ты Мой народ".
- ¹⁷ Воспрями, воспрями, восстань, Иерусалим, ты, который из руки Господа выпил чашу ярости Его, выпил до дна чашу опьянения, осушил.
- ¹⁸ Некому было вести его из всех сыновей, рожденных им, и некому было поддержать его за руку из всех сыновей, *которых* он возрастил.
- ¹⁹ Тебя постигли два *бедствия*, кто пожалеет о тебе? - опустошение и истребление, голод и меч: кем я утешу тебя?
- ²⁰ Сыновья твои изнемогли, лежат по углам всех улиц, как серна в тенетах, исполненные гнева Господа, прещения Бога твоего.
- ²¹ Итак выслушай это, страдалец и опьяневший, но не от вина.
- ²² Так говорит Господь твой, Господь и Бог твой, отмщающий за Свой народ: вот, Я беру из руки твоей чашу опьянения, дрожжи из чаши ярости Моей: ты не будешь уже пить их,
- ²³ и подам ее в руки мучителям твоим, которые говорили тебе: "пади ниц, чтобы нам пройти по тебе"; и ты хребет твой делал как бы землю и улищею для проходящих.

52

- ¹ Восстань, восстань, одлекись в силу твою, Сион! Одлекись в одежды величия твоего, Иерусалим, город святой! ибо уже не будет более входить в тебя необрезанный и нечистый.
- ² Отряси с себя прах; встань, пленный Иерусалим! сними цепи с шеи твоей, пленная дочь Сиона!
- ³ ибо так говорит Господь: за ничто были вы проданы, и без серебра будете выкуплены;
- ⁴ ибо так говорит Господь Бог: народ Мой ходил прежде в Египет, чтобы там пожить, и Ассур теснил его ни за что.
- ⁵ И теперь что у Меня здесь? говорит Господь; народ Мой взят даром, властители их неистовствуют, говорит Господь, и постоянно, всякий день имя Мое бесславится.
- ⁶ Поэтому народ Мой узнает имя Мое; поэтому *узнает* в тот день, что Я тот же, Который сказал: "вот Я!"
- ⁷ Как прекрасны на горах ноги благовестника, возвещающего мир, благовествующего радость, проповедующего спасение, говорящего Сиону: "воцарился Бог твой!"
- ⁸ Голос сторожей твоих - они возвысили голос, и все вместе ликуют, ибо своими глазами видят, что Господь возвращается в Сион.

⁹ Торжествуйте, пойте вместе, развалины Иерусалима, ибо утешил Господь народ Свой, искупил Иерусалим. ¹⁰ Обнажил Господь святую мышцу Свою пред глазами всех народов; и все концы земли увидят спасение Бога нашего.

¹¹ Идите, идите, выходите оттуда; не касайтесь нечистого; выходите из среды его, очистите себя, носящие сосуды Господни!

¹² ибо вы выйдете неторопливо, и не побежите; потому что впереди вас пойдет Господь, и Бог Израилев будет стражем позади вас.

¹³ Вот, раб Мой будет благоуспешен, возвысится и вознесется, и возвеличится.

¹⁴ Как многие изумлялись, *смотря* на Тебя, - столько был обезображен паче всякого человека лик Его, и вид Его - паче сынов человеческих!

¹⁵ Так многие народы приведет Он в изумление; цари закрякут пред Ним уста свои, ибо они увидят то, о чем не было говорено им, и узнают то, чего не слышали.

53

¹ [Господи!] кто поверил слышанному от нас, и кому открылась мышца Господня?

² Ибо Он взошел пред Ним, как отпрыск и как росток из сухой земли; нет в Нем ни вида, ни величия; и мы видели Его, и не было в Нем вида, который привлекал бы нас к Нему.

³ Он был презрен и умален пред людьми, муж скорбей и изведавший болезни, и мы отвращали от Него лице свое; Он был презираем, и мы ни во что ставили Его.

⁴ Но Он взял на Себя наши немощи и понес наши болезни; а мы думали, *что* Он был поражаем, наказуем и унижен Богом.

⁵ Но Он изъязвлен был за грехи наши и мучим за беззакония наши; наказание мира нашего *было* на Нем, и ранами Его мы исцелились.

⁶ Все мы блуждали, как овцы, совратились каждый на свою дорогу: и Господь возложил на Него грехи всех нас.

⁷ Он истязуем был, но страдал добровольно и не открывал уст Своих; как овца, веден был Он на заклание, и как агнец пред стригущим его безгласен, так Он не отверзал уст Своих.

⁸ От уз и суда Он был взят; но род Его кто изъяснит? ибо Он отторгнут от земли живых; за преступления народа Моего претерпел казнь.

⁹ Ему назначали гроб со злодеями, но Он погребен у богатого, потому что не сделал греха, и не было лжи в устах Его.

¹⁰ Но Господу угодно было поразить Его, и Он предал Его мучению; когда же душа Его принесет жертву умилостивления, Он узрит потомство долговечное, и воля Господня благоуспешно будет исполняться рукою Его.

¹¹ На подвиг души Своей Он будет смотреть с довольством; чрез познание Его Он, Праведник, Раб Мой, оправдает многих и грехи их на Себе понесет.

¹² Посему Я дам Ему часть между великими, и с сильными будет делить добычу, за то, что предал душу Свою на смерть, и к злодеям причтен был, тогда как Он понес на Себе грех многих и за преступников сделался ходатаем.

54

¹ Возвеселись, неплодная, нерождающая; воскликни и возгласи, немучившаяся родами; потому что у оставленной гораздо более детей, нежели у имеющей мужа, говорит Господь.

² Распространи место шатра твоего, расширь покровы жилищ твоих; не стесняйся, пусти длиннее верви твои и утверди колья твои;

³ ибо ты распространишься направо и налево, и потомство твое завладеет народами и

населит опустошенные города.

⁴ Не бойся, ибо не будешь постыжена; не смущайся, ибо не будешь в поругании: ты забудешь посрамление юности твоей и не будешь более вспоминать о беславии вдовства твоего.

⁵ Ибо твой Творец есть супруг твой; Господь Саваоф - имя Его; и Искупитель твой - Святой Израилев: Богом всей земли назовется Он.

⁶ Ибо как жену, оставленную и скорбящую духом, призывает тебя Господь, и *как* жену юности, которая была отвержена, говорит Бог твой.

⁷ На малое время Я оставил тебя, но с великою милостью восприму тебя.

⁸ В жару гнева Я сокрыл от тебя лице Мое на время, но вечною милостью помилую тебя, говорит Искупитель твой, Господь.

⁹ Ибо это для Меня, как воды Ноя: как Я поклялся, что воды Ноя не придут более на землю, так поклялся не гневаться на тебя и не укорять тебя.

¹⁰ Горы сдвинутся и холмы поколеблются, - а милость Моя не отступит от тебя, и завет мира Моего не поколеблется, говорит милующий тебя Господь.

¹¹ Бедная, бросаемая бурей, безутешная! Вот, Я положу камни твои на рубине и сделаю основание твое из сапфиров;

¹² и сделаю окна твои из рубинов и ворота твои - из жемчужин, и всю ограду твою - из драгоценных камней. ¹³ И все сыновья твои будут научены Господом, и великий мир будет у сыновей твоих.

¹⁴ Ты утвердишься правдою, будешь далека от угнетения, ибо тебе бояться нечего, и от ужаса, ибо он не приблизится к тебе.

¹⁵ Вот, будут вооружаться *против тебя*, но не от Меня; кто бы ни вооружился против тебя, падет.

¹⁶ Вот, Я сотворил кузнеца, который раздувает угли в огне и производит оружие для своего дела, - и Я творю губителя для истребления.

¹⁷ Ни одно оружие, сделанное против тебя, не будет успешно; и всякий язык, который будет состязаться с тобою на суде, - ты обвинишь. Это есть наследие рабов Господа, оправдание их от Меня, говорит Господь.

55

¹ Жаждающие! идите все к водам; даже и вы, у которых нет серебра, идите, покупайте и ешьте; идите, покупайте без серебра и без платы вино и молоко.

² Для чего вам отвешивать серебро за то, что не хлеб, и трудовое свое за то, что не насыщает? Послушайте Меня внимательно и вкушайте благо, и душа ваша да насладится туком.

³ Приклоните ухо ваше и придите ко Мне: послушайте, и жива будет душа ваша, - и дам вам завет вечный, неизменные милости, *обещанные* Давиду.

⁴ Вот, Я дал Его свидетелем для народов, вождем и наставником народам.

⁵ Вот, ты призовешь народ, которого ты не знал, и народы, которые тебя не знали, поспешат к тебе ради Господа Бога твоего и ради Святаго Израилева, ибо Он прославил тебя.

⁶ Ищите Господа, когда можно найти Его; призывайте Его, когда Он близко.

⁷ Да оставит нечестивый путь свой и беззаконник - помыслы свои, и да обратится к Господу, и Он помилует его, и к Богу нашему, ибо Он многомилостив.

⁸ Мои мысли - не ваши мысли, ни ваши пути - пути Мои, говорит Господь.

⁹ Но как небо выше земли, так пути Мои выше путей ваших, и мысли Мои выше мыслей ваших.

¹⁰ Как дождь и снег нисходит с неба и туда не возвращается, но напоет землю и делает ее способною рождать и произращать, чтобы она давала семя тому, кто сеет, и хлеб тому, кто ест, -

¹¹ так и слово Мое, которое исходит из уст Моих, - оно не возвращается ко Мне тщетным, но исполняет то, что Мне угодно, и совершает то, для чего Я послал его.

¹² Итак вы выйдете с веселием и будете провожаемы с миром; горы и холмы будут петь пред вами песнь, и все деревья в поле рукоплескать вам.

¹³ Вместо терновника вырастет кипарис; вместо крапивы возрастет мирт; и это будет во славу Господа, в знамение вечное, несокрушимое.

56

¹ Так говорит Господь: сохраняйте суд и делайте правду; ибо близко спасение Мое и откровение правды Моей.

² Блажен муж, который делает это, и сын человеческий, который крепко держится этого, который хранит субботу от осквернения и оберегает руку свою, чтобы не сделать никакого зла.

³ Да не говорит сын иноплеменика, присоединившийся к Господу: "Господь совсем отделил меня от Своего народа", и да не говорит внуч: "вот я сухое дерево".

⁴ Ибо Господь так говорит об евнухах: которые хранят Мои субботы и избирают угодное Мне, и крепко держатся завета Моего, -

⁵ тем дам Я в доме Моем и в стенах Моих место и имя лучшее, нежели сыновьям и дочерям; дам им вечное имя, которое не истребится.

⁶ И сыновей иноплемеников, присоединившихся к Господу, чтобы служить Ему и любить имя Господа, быть рабами Его, всех, хранящих субботу от осквернения ее и твердо держащихся завета Моего,

⁷ Я приведу на святую гору Мою и обрадую их в Моем доме молитвы; всесожжения их и жертвы их *будут* благоприятны на жертвеннике Моем, ибо дом Мой назовется домом молитвы для всех народов.

⁸ Господь Бог, собирающий рассеянных Израильтян, говорит: к собранным у него Я буду еще собирать других.

⁹ Все звери полевые, все звери лесные! идите есть.

¹⁰ Стражи их слепы все и невежды: все они немые псы, не могущие лаять, бредящие лежа, любящие спать.

¹¹ И это псы, жадные душою, не знающие сытости; и это пастыри бессмысленные: все смотрят на свою дорогу, каждый до последнего, на свою корысть;

¹² приходите, *говорят*, я достану вина, и мы напьемся сикеры; и завтра то же будет, что сегодня, да еще и больше.

57

¹ Праведник умирает, и никто не принимает этого к сердцу; и мужи благочестивые восхищаются *от земли*, и никто не помыслит, что праведник восхищается от зла.

² Он отходит к миру; ходящие прямым путем будут покоиться на ложах своих.

³ Но приблизьтесь сюда вы, сыновья чародейки, семя прелюбодея и блудницы!

⁴ Над кем вы глумитесь? против кого расширяете рот, высовываете язык? не дети ли вы преступления, семя лжи,

⁵ разжигаемые похотью к идолам под каждым ветвистым деревом, заколающие детей при

ручьях, между расселинами скал?

⁶ В гладких камнях ручьев доля твоя; они, они жребий твой; им ты делаешь возлияние и приносишь жертвы: могу ли Я быть доволен этим?

⁷ На высокой и выдающейся горе ты ставишь ложе твое и туда восходишь приносить жертву.

⁸ За дверью также и за косяками ставишь памяти твои; ибо, отвратившись от Меня, ты обнажаешься и восходишь; распространяешь ложе твое и договариваешься с теми из них, с которыми любишь лежать, высматриваешь место.

⁹ Ты ходила также к царю с благовонною мастью и умножила масти твои, и далеко посылала послов твоих, и унижалась до преисподней.

¹⁰ От долгого пути твоего утомлялась, но не говорила: "надежда потеряна!"; все еще находила живость в руке твоей, и потому не чувствовала ослабления.

¹¹ Кого же ты испугалась и устрашилась, что сделалась неверною и Меня перестала помнить и хранить в твоём сердце? не оттого ли, что Я молчал, и притом долго, ты перестала бояться Меня?

¹² Я покажу правду твою и дела твои, - и они будут не в пользу тебе.

¹³ Когда ты будешь вопить, спасет ли тебя сборище твое? - всех их унесет ветер, развеет дуновение; а надеющийся на Меня наследует землю и будет владеть святою горою Моею.

¹⁴ И сказал: поднимайте, поднимайте, ровняйте путь, убирайте преграду с пути народа Моего.

¹⁵ Ибо так говорит Высокий и Превознесенный, вечно Живущий, - Святый имя Его: Я живу на высоте *небес* и во святилище, и также с сокрушенными и смиренными духом, чтобы оживлять дух смиренных и оживлять сердца сокрушенных.

¹⁶ Ибо не вечно буду Я вести тяжбу и не до конца гневаться; иначе изнеможет предо Мною дух и всякое дыхание, Мною сотворенное.

¹⁷ За грех корыстолюбия его Я гневался и поражал его, скрывал лице и негодовал; но он, отвратившись, пошел по пути своего сердца.

¹⁸ Я видел пути его, и исцелю его, и буду водить его и утешать его и сетующих его.

¹⁹ Я исполню слово: мир, мир дальнему и ближнему, говорит Господь, и исцелю его.

²⁰ А нечестивые - как море взволнованное, которое не может успокоиться и которого воды выбрасывают ил и грязь.

²¹ Нет мира нечестивым, говорит Бог мой.

58

¹ Взывай громко, не удерживайся; возвысь голос твой, подобно трубе, и укажи народу Моему на беззакония его, и дому Иаковлеву - на грехи его.

² Они каждый день ищут Меня и хотят знать пути Мои, как бы народ, поступающий праведно и не оставляющий законов Бога своего; они вопрошают Меня о судах правды, желают приближения к Богу:

³ "Почему мы постимся, а Ты не видишь? смиряем души свои, а Ты не знаешь?" - Вот, в день поста вашего вы исполняете волю вашу и требуете тяжких трудов от других.

⁴ Вот, вы поститесь для ссор и распрей и для того, чтобы дерзкою рукою бить других; вы не поститесь в это время так, чтобы голос ваш был услышан на высоте.

⁵ Таков ли тот пост, который Я избрал, день, в который томит человек душу свою, когда гнет голову свою, как тростник, и подстилает под себя рубище и пепел? Это ли назовешь постом и днем, угодным Господу?

⁶ Вот пост, который Я избрал: разреши оковы неправды, развяжи узы ярма, и угнетенных отпусти на свободу, и расторгни всякое ярмо;

⁷ раздели с голодным хлеб твой, и скитающихся бедных введи в дом; когда увидишь

нагого, одень его, и от единокровного твоего не укрывайся.

⁸ Тогда откроется, как заря, свет твой, и исцеление твое скоро возрастет, и правда твоя пойдет пред тобою, и слава Господня будет сопровождать тебя.

⁹ Тогда ты воззовешь, и Господь услышит; возопиешь, и Он скажет: "вот Я!" Когда ты удалишь из среды твоей ярмо, перестанешь поднимать перст и говорить оскорбительное, ¹⁰ и отдашь голодному душу твою и напитаешь душу страдальца: тогда свет твой взойдет во тьме, и мрак твой *будет* как полдень;

¹¹ и будет Господь вождем твоим всегда, и во время засухи будет насыщать душу твою и утучнять кости твои, и ты будешь, как напоенный водою сад и как источник, которого воды никогда не иссякают.

¹² И застроятся *потомками* твоими пустыни вековые: ты восстановишь основания многих поколений, и будут называть тебя восстановителем развалин, возобновителем путей для населения.

¹³ Если ты удержишь ногу твою ради субботы от исполнения прихотей твоих во святыи день Мой, и будешь называть субботу отрадою, святым днем Господним, чествуемым, и почтишь ее тем, что не будешь заниматься обычными твоими делами, угождать твоей прихоти и пустословить, -

¹⁴ то будешь иметь радость в Господе, и Я возведу тебя на высоты земли и дам вкусить тебе наследие Иакова, отца твоего: уста Господни изрекли это.

59

¹ Вот, рука Господа не сократилась на то, чтобы спасти, и ухо Его не отяжелело для того, чтобы слышать.

² Но беззакония ваши произвели разделение между вами и Богом вашим, и грехи ваши отвращают лице *Ego* от вас, чтобы не слышать.

³ Ибо руки ваши осквернены кровью и персты ваши - беззаконием; уста ваши говорят ложь, язык ваш произносит неправду.

⁴ Никто не возвышает голоса за правду, и никто не вступает за истину; надеются на пустое и говорят ложь, зачинают зло и рождают злодейство;

⁵ высидивают змеиные яйца и ткуют паутину; кто поест яиц их, - умрет, а если раздавит, - выползет ехидна.

⁶ Паутины их для одежды негодны, и они не покроются своим произведением; дела их - дела неправедные, и насилие в руках их.

⁷ Ноги их бегут ко злу, и они спешат на пролитие невинной крови; мысли их - мысли нечестивые; опустошение и гибель на стезях их.

⁸ Пути мира они не знают, и нет суда на стезях их; пути их искривлены, и никто, идущий по ним, не знает мира.

⁹ Потому-то и далек от нас суд, и правосудие не достигает до нас; ждем света, и вот тьма, - озарения, и ходим во мраке.

¹⁰ Осязаем, как слепые стену, и, как без глаз, ходим ощупью; спотыкаемся в полдень, как в сумерки, между живыми - как мертвые.

¹¹ Все мы ревом, как медведи, и стонем, как голуби; ожидаем суда, и нет *его*, - спасения, но оно далеко от нас.

¹² Ибо преступления наши многочисленны пред Тобою, и грехи наши свидетельствуют против нас; ибо преступления наши с нами, и беззакония наши мы знаем.

¹³ Мы изменили и солгали пред Господом, и отступили от Бога нашего; говорили клевету и измену, зачинали и рождали из сердца лживые слова.

¹⁴ И суд отступил назад, и правда стала вдали, ибо истина преткнулась на площади, и

честность не может войти.

¹⁵ И не стало истины, и удаляющийся от зла подвергается оскорблению. И Господь увидел это, и противно было очам Его, что нет суда.

¹⁶ И видел, что нет человека, и дивился, что нет заступника; и помогла Ему мышца Его, и правда Его поддержала Его.

¹⁷ И Он возложил на Себя правду, как броню, и шлем спасения на главу Свою; и облекся в ризу мщениия, как в одежду, и покрыл Себя ревностью, как плащом.

¹⁸ По мере возмездия, по этой мере Он воздаст противникам Своим - яростью, врагам Своим - мезтью, островам воздаст должное.

¹⁹ И убоятся имени Господа на западе и славы Его - на восходе солнца. Если враг придет как река, дуновение Господа прогонит его.

²⁰ И придет Искупитель Сиона и сынов Иакова, обратившихся от нечестия, говорит Господь.

²¹ И вот завет Мой с ними, говорит Господь: Дух Мой, Который на тебе, и слова Мои, которые вложил Я в уста твои, не отступят от уст твоих и от уст потомства твоего, и от уст потомков потомства твоего, говорит Господь, отныне и до века.

60

¹ Восстань, светись, [Иерусалим], ибо пришел свет твой, и слава Господня возшла над тобою.

² Ибо вот, тьма покроет землю, и мрак - народы; а над тобою воссияет Господь, и слава Его явится над тобою.

³ И придут народы к свету твоему, и цари - к восходящему над тобою сиянию.

⁴ Возведи очи твои и посмотри вокруг: все они собираются, идут к тебе; сыновья твои издалека идут и дочерей твоих на руках несут.

⁵ Тогда увидишь, и возрадуешься, и затрепещет и расширится сердце твое, потому что богатство моря обратится к тебе, достояние народов придет к тебе.

⁶ Множество верблюдов покроет тебя - дромадеры из Мадиама и Ефы; все они из Савы придут, принесут золото и ладан и возвестят славу Господа.

⁷ Все овцы Кидарские будут собраны к тебе; овны Неваифские послужат тебе: взойдут на алтарь Мой жертвою благоугодною, и Я прослаблю дом славы Моей.

⁸ Кто это летят, как облака, и как голуби - к голубятням своим?

⁹ Так, Меня ждут острова и впереди их - корабли Фарсисские, чтобы перевезти сынов твоих издалека и с ними серебро их и золото их, во имя Господа Бога твоего и Святаго Израилева, потому что Он прославил тебя.

¹⁰ Тогда сыновья иноземцев будут строить стены твои, и цари их - служить тебе; ибо во гневе Моем Я поражаю тебя, но в благоволении Моем буду милостив к тебе.

¹¹ И будут всегда отверсты врата твои, не будут затворяться ни днем ни ночью, чтобы приносимо было к тебе достояние народов и приводимы были цари их.

¹² Ибо народ и царства, которые не захотят служить тебе, - погибнут, и такие народы совершенно истребятся.

¹³ Слава Ливана придет к тебе, кипарис и пег и вместе кедр, чтобы украсить место святилища Моего, и Я прослаблю подножие ног Моих.

¹⁴ И придут к тебе с покорностью сыновья угнетавших тебя, и падут к стопам ног твоих все, презиравшие тебя, и назовут тебя городом Господа, Сионом Святаго Израилева.

¹⁵ Вместо того, что ты был оставлен и ненавидим, так что никто не проходил чрез тебя, Я соделаю тебя величием навеки, радостью в роды родов.

¹⁶ Ты будешь насыщаться молоком народов, и груди царские сосать будешь, и узнаешь, что Я Господь - Спаситель твой и Искупитель твой, Сильный Иаковлев.

¹⁷ Вместо меди буду доставлять тебе золото, и вместо железа серебро, и вместо дерева

медь, и вместо камней железо; и поставлю правителем твоим мир и надзирателями твоими - правду.

¹⁸ Не слышно будет более насилия в земле твоей, опустошения и разорения - в пределах твоих; и будешь называть стены твои спасением и ворота твои - славою.

¹⁹ Не будет уже солнце служить тебе светом дневным, и сияние луны - светить тебе; но Господь будет тебе вечным светом, и Бог твой - славою твоею.

²⁰ Не зайдет уже солнце твое, и луна твоя не сокроется, ибо Господь будет для тебя вечным светом, и окончатся дни сетования твоего.

²¹ И народ твой весь будет праведный, на веки наследует землю, - отрасль насаждения Моего, дело рук Моих, к прославлению Моему.

²² От малого произойдет тысяча, и от самого слабого - сильный народ. Я, Господь, ускорю совершить это в свое время.

61

¹ Дух Господа Бога на Мне, ибо Господь помазал Меня благовествовать нищим, послал Меня исцелять сокрушенных сердцем, проповедывать пленным освобождение и узникам открытие темницы,

² проповедывать лето Господне благоприятное и день мщения Бога нашего, утешить всех сетующих,

³ возвестить сетующим на Сионе, что им вместо пепла дастся украшение, вместо плача - елей радости, вместо унылого духа - славная одежда, и назовут их сильными правдою, насаждением Господа во славу Его.

⁴ И застроят пустыни вековые, восстановят древние развалины и возобновят города разоренные, остававшиеся в запустении с давних родов.

⁵ И придут иноземцы и будут пасти стада ваши; и сыновья чужестранцев *будут* вашими земледельцами и вашими виноградарями.

⁶ А вы будете называться священниками Господа, служителями Бога нашего будут именовать вас; будете пользоваться достоянием народов и славиться славою их.

⁷ За посрамление вам будет вдвое; за поношение они будут радоваться своей доле, потому что в земле своей вдвое получают; веселие вечное будет у них.

⁸ Ибо Я, Господь, люблю правосудие, ненавижу грабительство с насилием, и воздам награду им по истине, и завет вечный поставлю с ними;

⁹ и будет известно между народами семя их, и потомство их - среди племен; все видящие их познают, что они семя, благословенное Господом.

¹⁰ Радостью буду радоваться о Господе, возвеселится душа моя о Боге моем; ибо Он облек меня в ризы спасения, одеждою правды одел меня, как на жениха возложил венец и, как невесту, украсил убранством.

¹¹ Ибо, как земля производит растения свои, и как сад произращает посеянное в нем, так Господь Бог проявит правду и славу пред всеми народами.

62

¹ Не умолкну ради Сиона, и ради Иерусалима не успокоюсь, доколе не взойдет, как свет, правда его и спасение его - как горящий светильник.

² И увидят народы правду твою и все цари - славу твою, и назовут тебя новым именем, которое нарекут уста Господа.

³ И будешь венцом славы в руке Господа и царскою диадемою на длани Бога твоего.

⁴ Не будут уже называть тебя "оставленным", и землю твою не будут более называть

"пустынею", но будут называть тебя: "Мое благоволение к нему", а землю твою - "замужнюю", ибо Господь благоволит к тебе, и земля твоя сочетается.

⁵ Как юноша сочетается с девою, так сочетаются с тобою сыновья твои; и как жених радуется о невесте, так будет радоваться о тебе Бог твой.

⁶ На стенах твоих, Иерусалим, Я поставил сторожей, *которые* не будут умолкать ни днем, ни ночью. О, вы, напоминающие о Господе! не умолкайте, -

⁷ не умолкайте пред Ним, доколе Он не восстановит и доколе не сделает Иерусалима славою на земле.

⁸ Господь поклялся десницею Своею и крепкою мышцею Своею: не дам зерна твоего более в пищу врагам твоим, и сыновья чужих не будут пить вина твоего, над которым ты трудился;

⁹ но собирающие его будут есть его и славить Господа, и обирающие виноград будут пить *вино* его во дворах святилища Моего.

¹⁰ Проходите, проходите в ворота, приготовляйте путь народу! Ровняйте, ровняйте дорогу, убирайте камни, поднимите знамя для народов!

¹¹ Вот, Господь объявляет до конца земли: скажите дочери Сиона: грядет Спаситель твой; награда Его с Ним и воздаяние Его пред Ним.

¹² И назовут их народом святым, искупленным от Господа, а тебя назовут взысканным городом, неоставленным.

63

¹ Кто это идет от Едома, в червленых ризах от Восора, столь величественный в Своей одежде, выступающий в полноте силы Своей? "Я - изрекающий правду, сильный, чтобы спасти".

² Отчего же одеяние Твое красно, и ризы у Тебя, как у топтавшего в точиле?

³ "Я топтал точило один, и из народов никого не было со Мною; и Я топтал их во гневе Моем и попирали их в ярости Моей; кровь их брызгала на ризы Мои, и Я запятнал все одеяние Свое;

⁴ ибо день мщения - в сердце Моем, и год Моих искупленных настал.

⁵ Я смотрел, и не было помощника; дивился, что не было поддерживающего; но помогла Мне мышца Моя, и ярость Моя - она поддержала Меня:

⁶ и попрал Я народы во гневе Моем, и сокрушил их в ярости Моей, и вылил на землю кровь их".

⁷ Воспомяну милости Господни и славу Господню за все, что Господь даровал нам, и великую благость *Его* к дому Израилеву, какую оказал Он ему по милосердию Своему и по множеству щедрот Своих.

⁸ Он сказал: "подлинно они народ Мой, дети, которые не солгут", и Он был для них Спасителем.

⁹ Во всякой скорби их Он не оставлял их, и Ангел лица Его спасал их; по любви Своей и благосердию Своему Он искупил их, взял и носил их во все дни древние.

¹⁰ Но они возмущились и огорчили Святаго Духа Его; поэтому Он обратился в неприятеля их: Сам воевал против них.

¹¹ Тогда народ Его вспомнил древние дни, Моисеевы: где Тот, Который вывел их из моря с пастырем овец Своих? где Тот, Который вложил в сердце его Святаго Духа Своего,

¹² Который вел Моисея за правую руку величественною мышцею Своею, разделил пред ними воды, чтобы сделать Себе вечное имя,

¹³ Который вел их чрез бездны, как коня по степи, и они не спотыкались?

¹⁴ Как стадо сходит в долину, Дух Господень вел их к покою. Так вел Ты народ Твой, чтобы сделать Себе славное имя.

¹⁵ Призри с небес и посмотри из жилища святыни Твоей и славы Твоей: где ревность Твоя и могущество Твое? - благоутробие Твое и милости Твои ко мне удержаны.

¹⁶ Только Ты - Отец наш; ибо Авраам не узнает нас, и Израиль не признает нас своими; Ты, Господи, Отец наш, от века имя Твое: "Искупитель наш".

¹⁷ Для чего, Господи, Ты попустил нам совратиться с путей Твоих, ожесточиться сердцу нашему, чтобы не бояться Тебя? обратись ради рабов Твоих, ради колен наследия Твоего.

¹⁸ Короткое время владел им народ святыни Твоей: враги наши попрали святилище Твое.

¹⁹ Мы сделались такими, над которыми Ты как бы никогда не владычествовал и над которыми не именовалось имя Твое.

64

¹ О, если бы Ты расторг небеса и сошел! горы растаяли бы от лица Твоего,

² как от плавящего огня, как от кипящего воду, чтобы имя Твое сделать известным врагам Твоим; от лица Твоего содрогнулись бы народы.

³ Когда Ты совершал страшные дела, нами неожиданные, и нисходил, - горы таяли от лица Твоего.

⁴ Ибо от века не слышали, не внимали ухом, и никакой глаз не видал другого бога, кроме Тебя, который столько сделал бы для надеющихся на него.

⁵ Ты милостиво встречал радующегося и делающего правду, поминающего Тебя на путях Твоих. Но вот, Ты прогневался, потому что мы издавна грешили; и как же мы будем спасены?

⁶ Все мы сделались - как нечистый, и вся праведность наша - как запачканная одежда; и все мы поблекли, как лист, и беззакония наши, как ветер, уносят нас.

⁷ И нет призывающего имя Твое, который положил бы крепко держаться за Тебя; поэтому Ты сокрыл от нас лице Твое и оставил нас погибать от беззаконий наших.

⁸ Но ныне, Господи, Ты - Отец наш; мы - глина, а Ты - образователь наш, и все мы - дело руки Твоей.

⁹ Не гневайся, Господи, без меры, и не вечно помни беззаконие. Воззри же: мы все народ Твой.

¹⁰ Города святыни Твоей сделались пустынею; пустынею стал Сион; Иерусалим опустошен.

¹¹ Дом освящения нашего и славы нашей, где отцы наши прославляли Тебя, сожжен огнем, и все драгоценности наши разграблены.

¹² После этого будешь ли еще удерживаться, Господи, будешь ли молчать и карать нас без меры?

65

¹ Я открылся не вопрошавшим обо Мне; Меня нашли не искавшие Меня. "Вот Я! вот Я!" говорил Я народу, не именовавшемуся именем Моим.

² Всякий день простирал Я руки Мои к народу непокорному, ходившему путем недобрым, по своим помышлениям, -

³ к народу, который постоянно оскорбляет Меня в лице, приносит жертвы в рощах и сожигает фимиам на черепках,

⁴ сидит в гробах и ночует в пещерах; ест свиное мясо, и мерзкое варево в сосудах у него;

⁵ который говорит: "остановись, не подходи ко мне, потому что я свят для тебя". Они -

дым для обоняния Моего, огонь, горящий всякий день.

⁶ Вот что написано пред лицом Моим: не умолчу, но воздам, воздам в недра их

⁷ беззакония ваши, говорит Господь, и вместе беззакония отцов ваших, которые воскурляли фимиам на горах, и на холмах поносили Меня; и отмерю в недра их прежние деяния их.

⁸ Так говорит Господь: когда в виноградной кисти находится сок, тогда говорят: "не повреди ее, ибо в ней благословение"; то же сделаю Я и ради рабов Моих, чтобы не всех погубить.

⁹ И произведу от Иакова семя, и от Иуды наследника гор Моих, и наследуют это избранные Мои, и рабы Мои будут жить там.

¹⁰ И будет Сарон пастбищем для овец и долина Ахор - местом отдыха для волов народа Моего, который взыскал Меня.

¹¹ А вас, которые оставили Господа, забыли святую гору Мою, готовя трапезу для Гада и растворяете полную чашу для Мени, -

¹² вас обрекаю Я мечу, и все вы преклонитесь на заклятие: потому что Я звал, и вы не отвечали; говорил, и вы не слушали, но делали злое в очах Моих и избирали то, что было негодно Мне.

¹³ Посему так говорит Господь Бог: вот, рабы Мои будут есть, а вы будете голодать; рабы Мои будут пить, а вы будете томиться жаждою;

¹⁴ рабы Мои будут веселиться, а вы будете в стыде; рабы Мои будут петь от сердечной радости, а вы будете кричать от сердечной скорби и рыдать от сокрушения духа.

¹⁵ И оставите имя ваше избранным Моим для проклятия; и убьет тебя Господь Бог, а рабов Своих назовет иным именем,

¹⁶ которым кто будет благословлять себя на земле, будет благословляться Богом истины; и кто будет клясться на земле, будет клясться Богом истины, - потому что прежние скорби будут забыты и сокрыты от очей Моих.

¹⁷ Ибо вот, Я творю новое небо и новую землю, и прежние уже не будут воспоминаемы и не придут на сердце.

¹⁸ А вы будете веселиться и радоваться вовеки о том, что Я творю: ибо вот, Я творю Иерусалим веселием и народ его радостью.

¹⁹ И буду радоваться о Иерусалиме и веселиться о народе Моем; и не услышится в нем более голос плача и голос вопля.

²⁰ Там не будет более малолетнего и старца, который не достигал бы полноты дней своих; ибо столетний будет умирать юношею, но столетний грешник будет проклинаем.

²¹ И буду строить дома и жить в них, и насаждать виноградники и есть плоды их.

²² Не будут строить, чтобы другой жил, не будут насаждать, чтобы другой ел; ибо дни народа Моего будут, как дни дерева, и избранные Мои долго будут пользоваться изделием рук своих.

²³ Не будут трудиться напрасно и рождать детей на горе; ибо будут семенем, благословенным от Господа, и потомки их с ними.

²⁴ И будет, прежде нежели они воззовут, Я отвечу; они еще будут говорить, и Я уже услышу.

²⁵ Волк и ягненок будут пастись вместе, и лев, как вол, будет есть солому, а для змея прах будет пищею: они не будут причинять зла и вреда на всей святой горе Моей, говорит Господь.

66

¹ Так говорит Господь: небо - престол Мой, а земля - подножие ног Моих; где же постройте вы дом для Меня, и где место покоя Моего?

² Ибо все это соделала рука Моя, и все сие было, говорит Господь. А вот на кого Я

призрю: на смиренного и сокрушенного духом и на трепещущего пред словом Моим.

³ [Беззаконник же,] заколающий вола - то же, что убивающий человека; приносящий агнца в жертву - то же, что задушающий пса; приносящий семидал - то же, что приносящий свиную кровь; воскуряющий фимиам [в память] - то же, что молящийся идолу; и как они избрали собственные свои пути, и душа их находит удовольствие в мерзостях их, -

⁴ так и Я употреблю их оболъщение и наведу на них ужасное для них: потому что Я звал, и не было отвечающего, говорил, и они не слушали, а делали злое в очах Моих и избирали то, что негодно Мне.

⁵ Выслушайте слово Господа, трепещущие пред словом Его: ваши братья, ненавидящие вас и изгоняющие вас за имя Мое, говорят: "пусть явит Себя в славе Господь, и мы посмотрим на веселие ваше". Но они будут постыжены.

⁶ Вот, шум из города, голос из храма, голос Господа, воздающего возмездие врагам Своим.

⁷ Еще не мучилась родами, а родила; прежде нежели наступили боли ее, разрешилась сыном.

⁸ Кто слышал таковое? кто видал подобное этому? возникала ли страна в один день? рождался ли народ в один раз, как Сион, едва начал родами мучиться, родил сынов своих?

⁹ Доведу ли Я до родов, и не дам родить? говорит Господь. Или, давая силу родить, заключу ли *утробу*? говорит Бог твой.

¹⁰ Возвеселитесь с Иерусалимом и радуйтесь о нем, все любящие его! возрадуйтесь с ним радостью, все сетовавшие о нем,

¹¹ чтобы вам питаться и насыщаться от сосцов утешений его, упиваться и наслаждаться преизбытком славы его.

¹² Ибо так говорит Господь: вот, Я направляю к нему мир как реку, и богатство народов - как разливающийся поток для наслаждения вашего; на руках будут носить вас и на коленях ласкать.

¹³ Как утешает кого-либо мать его, так утешу Я вас, и вы будете утешены в Иерусалиме.

¹⁴ И увидите это, и возрадуется сердце ваше, и кости ваши расцветут, как молодая зелень, и откроется рука Господа рабам Его, а на врагов Своих Он разгневается.

¹⁵ Ибо вот, придет Господь в огне, и колесницы Его - как вихрь, чтобы излить гнев Свой с яростью и прещение Свое с пылающим огнем.

¹⁶ Ибо Господь с огнем и мечом Своим произведет суд над всякою плотью, и много будет пораженных Господом.

¹⁷ Те, которые освящают и очищают себя в рощах, один за другим, едят свиное мясо и мерзость и мышей, - все погибнут, говорит Господь.

¹⁸ Ибо Я *знаю* деяния их и мысли их; и вот, приду собрать все народы и языки, и они придут и увидят славу Мою.

¹⁹ И положу на них знамение, и пошлю из спасенных от них к народам: в Фарсис, к Пулу и Луду, к натягивающим лук, к Губалу и Явану, на дальние острова, которые не слышали обо Мне и не видели славы Моей: и они возвестят народам славу Мою

²⁰ и представят всех братьев ваших от всех народов в дар Господу на конях и колесницах, и на носилках, и на мулах, и на быстрых верблюдах, на святую гору Мою, в Иерусалим, говорит Господь, - подобно тому, как сыны Израилевы приносят дар в дом Господа в чистом сосуде.

²¹ Из них буду брать также в священники и левиты, говорит Господь.

²² Ибо, как новое небо и новая земля, которые Я сотворю, всегда будут пред лицом Моим, говорит Господь, так будет и семя ваше и имя ваше.

²³ Тогда из месяца в месяц и из субботы в субботу будет приходить всякая плоть пред лице Мое на поклонение, говорит Господь.

²⁴ И будут выходить и увидят трупы людей, отступивших от Меня: ибо червь их не умрет, и огонь их не угаснет; и будут они мерзостью для всякой плоти.

